

TIEMPO PROBABLE:  
Nublado.  
Temperatura sin variación.

# LA PRENSA

EL UNICO DIARIO ESPAÑOL E HISPANO AMERICANO DE NUEVA YORK CON CIRCULACION CERTIFICADA POR EL A. B. C.

OFICINAS:  
245 CANAL ST. - NEW YORK  
TELEFONO: CANAL 6-1200

OL. XXVI—NUMERO 6465

NUEVA YORK, LUNES 11 DE OCTUBRE DE 1937

TRES CENTAVOS

## Los Yankees vencieron nuevamente a los Giants y ganaron la Serie ayer

Lefty Gómez fué el héroe de la tarde.—Los Yankees triunfaron con la cuenta de cuatro a dos.—DiMaggio, Hoag y Ott conectaron batazos de cuatro ángulos.—Lazzeri se anotó un triple.

Llega a "home" con otro



Joe DiMaggio, autor de otro "home" ayer

### Veda Laredo Bru extensión de la mora hipotecaria

Había sido aprobada por el Congreso y la extendía hasta el año 1945

HABANA, octubre 10. (U.P.)—El presidente de la República, doctor Federico Laredo Bru ha vetado el proyecto de ley aprobado por el Congreso por el cual se extendía hasta el año 1945 una moratoria hipotecaria concedida a los hacendados azucareros, se suyo hoy en esta capital.

El veto fué provocado por la fuerte oposición de los bancos y otras instituciones de crédito que mantenían, que cualquier nueva moratoria resultaría en perjuicio del crédito de Cuba, obstaculizando las nuevas inversiones.

Los partidarios de la ley declaraban, sin embargo, que esa ley evitaría que numerosos ingenieros cayeran en manos de extranjeros.

Los traga-niqueles

HABANA, octubre 10. (U.P.)—No es verdad que Cuba vaya a conceder un refugio a las máquinas traga-niqueles.

Un decreto presidencial revocó hoy oficialmente, el permiso concedido en Septiembre para la importación de máquinas traga-niqueles.

## EUROPA OIRA REPETIDAS DEMANDAS NAZISTAS DE QUE DEVUELVAN LAS COLONIAS AL REICH

BERLIN, Alemania, octubre 10. (AP)—Europa durante el mes que viene oirá frecuentemente las demandas de Alemania de que le devuelvan las colonias que perdió durante la guerra mundial, predijeron autoridades del ministerio de Relaciones Exteriores hoy.

El Reichsfuehrer Adolf Hitler declaró durante el congreso anual del partido nazista en Nuremberg el mes pasado que había llegado el momento de poner la demanda de devolución de las colonias a Alemania en primera línea en la política extranjera alemana.

En Nuremberg el Fuehrer hizo una demanda rotunda de tal devolución, ante una reunión de diplomáticos de muchas naciones, y dejó confundida a la audiencia internacional.

En círculos autorizados se dijo que durante su reciente visita a Berlín el primer Benito Mussolini expresó el apoyo de Italia a las reclamaciones de colonias del régimen de Hitler. Ya los periódicos alemanes están publicando extractos de editoriales italianos indicando que el Duce ha dado instrucciones a la prensa para que

apoye las demandas de colonias de Alemania.

Hitler hizo notar de nuevo la necesidad de colonias de su país durante el "Festival de Recolección" en Buecheberg el 3 de octubre y un vocero de la oficina de Relaciones Exteriores dijo que presentará el tema colonial en toda oportunidad que se le presente.

Hitler, dijo el vocero, probablemente no terminará ningún discurso de ahora en adelante sin martillar de nuevo para el pueblo alemán en particular y el mundo en general que el régimen nazista no estará satisfecho hasta cuando las colonias alemanas o algunas equivalentes hayan sido devueltas.

El vocero hizo énfasis sin embargo, al declarar que Hitler no irá a una guerra para reconquistar las colonias.

"Adolf Hitler tiene demasiada conciencia para que piense en lanzar a Europa a una guerra por el asunto de las colonias—dijo el vocero—. El sistema de Hitler en el asunto será el de persuasión moral. Continuará apelando a la conciencia del mundo.

"Toda conversación de igualdad para Alemania se convierte en nada mientras que el estigma del Tratado de Versalles continúe en el referente a la declaración de que no somos competentes para administrar colonias.

"El mundo debe acostumbrarse al hecho irrevocable e imponente de que Hitler y Mussolini se apoyarán mutuamente en todo paso. Los dos quieren un entendimiento (sigue en la tercera página)

Voló a Washington



Sra. Hermelinda de Briones

### Es muy agasajada en Washington la aviadora Briones

En vuelo patriótico de N. Y., halla interés por la Escuadrilla Interamericana

(Especial para LA PRENSA)

WASHINGTON, octubre 10.—La señora Hermelinda de Briones, aviadora ecuatoriana de Nueva York, llegó en su avión aquí ayer, en un vuelo patriótico en honor de la colonia ecuatoriana residente en la capital con motivo de la celebración del día nacional de su país.

Acompañada de su esposo, el señor Rosendo Briones, la aviadora hizo el vuelo desde Roosevelt Field, Long Island, su centro de operaciones, en dos horas y 50 minutos.

El embajador de su país, capitán Colón Eloy Alfaro, recibíendola como huésped de honor, la agasajó en el Hotel Mayflower, en donde la esperaban reporteros y fotógrafos, y muchos ramos de flores. Luego fué agasajada con gran entusiasmo por el presidente del Club Ecuatoriano, señor Antonio Vega, y demás miembros.

La aviadora, uno de los miembros fundadores de la Escuadrilla (sigue en la octava página)

### Satisface a los políticos el total de la inscripción

Las fuerzas de LaGuardia y Mahoney dicen que se sienten complacidas

EL REGISTRO FUE MAYOR QUE EN 1933

Créese que se debe a la contienda entre la AFL y el CIO en la ciudad

A pesar de que los últimos sucesos en cuanto a la diferencia de la Federación Americana del Trabajo y el Comité Pro Organización Industrial, los cuales han tenido su repercusión en la campaña política que se está llevando a cabo y los cuales han sido interpretados como un poco desfavorables a la candidatura a reelección de La Guardia, los estrategas de éste están complacidos por el número de votantes que se inscribieron para participar en las elecciones del próximo 2 de noviembre.

A principio de la semana de registro electoral, cuando el número de personas inscritas era menor que el registrado el mismo día en las inscripciones de 1933, se decía que una inscripción sería perjudicial a La Guardia. Toda vez que la inscripción ha establecido un record, sobre la de 1933, los que están con el alcaide creen que éste será favorable a su candidatura.

Del otro lado, las fuerzas de J. T. Mahoney, las cuales se han favorecido con el establecimiento del "Trades Party," que es una entidad de trabajadores interpretando el total de la inscripción y el aumento registrado en el número de inscritos en el último día, como el resultado del interés que las organizaciones obreras han tomado en el asunto.

Total de inscritos

El total de inscritos este año asciende a 2,484,312 lo cual supera al número de registrados en 1933 por 151,930. Este aumento fué notado en todos los condados de la ciudad.

Las fuerzas de Mahoney están satisfechas por aumentos en las inscripciones en algunos de los (sigue en la octava página)

### EXISTEN OPINIONES VARIAS SOBRE SI SE CELEBRA SESION ESPECIAL DEL CONGRESO

El proyecto agrícola está en primer puesto. — Walsh cree que no hay razón para que se convoque al Congreso a sesión extraordinaria.—Sesión en noviembre

WASHINGTON, octubre 10. (AP)—Miembros del Congreso esperan el discurso que por radio pronunciará el martes el presidente Roosevelt para saber si es que se va a celebrar o no una sesión extraordinaria de la Legislatura Federal. Uno de aquellos que esperan el referido discurso hablo hoy en contra de una sesión especial del Congreso. El senador Walsh, demócrata de Massachusetts y presidente del Comité de Asuntos Navales del Senado dijo a los periodistas:

—A pesar de que siempre hay algún trabajo por realizar, no creo que haya ningún problema de tan gran importancia en el presente que requiera que el Congreso vuelva a reunirse.

En Casa Blanca, en un informe hecho público ayer, se dijo que el presidente pronunciará un discurso por radio e indicó cuáles eran aquellos tópicos que el ejecutivo abordaría. Espérase que el

## Los asturianos defendían anoche encarnizadamente a Cangas de Onís; los insurgentes avanzan en Aragón

### Barco español incendiado por dos destroyers ayer

Le atacan cerca de las costas de Argelia, explotando. —Un tripulante muerto y 6 heridos.—Conferencia un general italo-insurgente con Mussolini.

BONA, Argelia, octubre 10. (AP)—El barco mercante del gobierno español, "Cabo Santo Tomé", fué incendiado e hizo explosión frente a la costa de Argelia hoy, al ser atacado por dos destroyers sin identificar.

Los supervivientes declararon que los destroyers habían caído al barco intermitentemente por espacio de una hora. Cogió fuego y mientras ardía encalló frente al Cabo Rosa. Un miembro de la tripulación resultó muerto y seis heridos. Barcos de pesca recogieron a la tripulación después que ésta había abandonado el barco en lanchas.

Los pescadores informaron más tarde que el "Cabo Santo Tomé" había ardiendo hasta que una explosión lo destruyó por completo, arrojando los restos en el mar y sobre la costa.

El barco mercante encontró a los dos destroyers por la mañana temprano a unas 45 millas de la costa de Argelia. Trató de escapar virando hacia la costa, en dirección sur, entre Bona y La Calle. Cuando los destroyers terminaron su faena, desaparecieron mar adentro a toda velocidad.

El barco envió llamadas de auxilio y, tan pronto como se recibió, hidroplanos franceses salieron en su ayuda, desde las bases aéreas navales de Argelia. Cuando llegaron a la escena del ataque, ya el "Cabo Santo Tomé" estaba encallado y ardiendo. No lograron avistar a los atacantes.

Los miembros heridos de la tripulación del barco mercante español fueron trasladados al hospital de La Calle. El capitán y demás supervivientes informaron (sigue en la tercera página)

Ola tras ola de tropas de Franco iba a estrellarse contra la formidable resistencia de los leales en Cangas de Onís. —Elevado número de bajas por ambas partes. —Un repentino ataque rebelde en el frente aragonés rechazó a las tropas del gobierno tres millas.

HENDAYA, octubre 10. (AP)—Ola tras ola de infantería insurgente atacaron las trincheras de los leales que están defendiendo a Cangas de Onís, estando expuestos siempre al mortífero fuego de las ametralladoras.

Los oficiales rebeldes dijeron que esta población de Cangas de Onís "era una posición que no se podía defender." Estaba siendo atacada por un lado por una fuerza, y otra columna del sudeste estaba haciendo retroceder a sus defensores. Además, rebeldes procedentes de Ribadesella, también atacaban por otra parte.

En el frente de León, al sur de Oviedo, otras tres columnas insurgentes hicieron retirar a las fuerzas leales del paso de Vergarada, precisamente dentro de la provincia de Asturias. En seguida se movió la artillería a nuevas posiciones, bombardeando las del gobierno del desfiladero de Fuentes del Invierno, que está como a milla y media hacia el norte.

Los aviones rebeldes dejaron caer toneladas de explosivos sobre las líneas del gobierno, tratando de deshacer la resistencia para dar paso a la infantería. Las bombas al estallar sacaron de las posiciones a hombres y armamentos, desparando muchos cuerpos sobre el campo de batalla.

Los muertos y heridos en ambos lados fueron considerables y, para reemplazar a éstos, constantemente se estuvieron enviando refuerzos.

Las fuerzas insurgentes estuvieron tratando, testarudamente, de romper las líneas de trincheras leales en Cangas de Onís, que es una posición estratégica a menos de treinta millas al sudeste de Gijón, en su campaña para conquistar lo que queda de Asturias en poder del gobierno.

Los refugiados que llegaron a Pauillac, puerto francés cerca de Burdeos, dijeron que la gente en Gijón estaba virtualmente hambrienta. Manifestaron que la ciudad, que está abarrotada de civiles y de soldados, tendrá que rendirse pronto a causa de la escasez de alimentos.

Como mil quinientos civiles (sigue en la segunda página)

### Preparan en Francia un nuevo plan de compromiso para aplacar al Duce

Es probable que se traslade el asunto de voluntarios al Comité de No-Intervención, como quería Italia.—Primero lo tratará un subcomité.

LONDRES, octubre 10. (AP)—Los estadistas franceses asumiendo hoy la dirección de la estrategia anglo-francesa, en un esfuerzo para obligar a Italia a participar en una conferencia para tratar de la retirada de los voluntarios de la guerra civil de España.

Animados por la declaración del ministro de Estado Yvon Delbos, que dijo: "Debemos actuar", los expertos del ministerio, en París, trabajaban en la confección de un plan que fuera aceptable a Inglaterra, en el primer paso que se dé para contrarrestar la negativa de Italia de concurrir a la conferencia de tres poderes.

El gobierno italiano, en notas entregadas ayer en Roma al embajador inglés y el encargado de negocios de Francia, rehusó firmemente unirse a Inglaterra y Francia en una conferencia para discutir el problema de los voluntarios. Italia declaró que esas discusiones podrían efectuarse en el Comité de no intervención de Londres, integrado por 27 naciones. Añadió que no tomaría parte en ninguna conferencia a la cual no fuera invitada Alemania.

Los oficiales franceses tenían a toda la prensa en enérgico apoyo de las palabras de Delbos, y pidiendo que Inglaterra y Francia demostraran la misma unidad que han tenido Italia y Alemania en la crisis española, obligando a una inmediata solución en el asunto de los voluntarios.

Algunos observadores bien informados creían posible que nuevas y aun más vigorosas demandas serían enviadas por Francia e Inglaterra a Roma. Otros, que parecían estar en mayoría, creían que las dos naciones arreglarían

un nuevo compromiso que aplacaría a Italia, salvando el prestigio de los gobiernos de Londres y París con su pueblo.

Las opiniones estaban contestes, sin embargo, de que aunque eran posibles algunas concesiones franco-inglesas, estas dos naciones no se humillarían públicamente ante las naciones fascistas.

Plan de compromiso

La fórmula más discutida, la cual es probable sea estudiada mañana por el Gabinete francés, y en su sesión del miércoles por el inglés, consiste en trasladar todo el asunto de los voluntarios y derechos de beligerancia para los rebeldes españoles, ante un nuevo subcomité del Comité de no intervención de Londres.

Este plan señalaría a Italia, Francia e Inglaterra como miembros del Comité, y Alemania, a instancias de Italia, y Rusia, por indicaciones de Francia, tomarían parte en las conferencias como observadores. Aunque esta (sigue en la segunda página)

### SANGRE DE SOLDADOS JAPONESES TIÑE DE ROJO UN RIO EN UNA BATALLA EN EL NORTE DE CHINA

PEIPING, octubre 10. (AP)—Una desesperada defensa china mantuvo hoy intactas las líneas al lado del río Huto, deteniendo el avance del ejército japonés hacia Shihchiachang, importante cruce de ferrocarriles en la provincia de Hopeh.

Despachos del frente dicen que las aguas del Huto se veían rojas cuando los soldados chinos, armados de ametralladoras en orilla sur, "segaban" a las tropas japonesas que hicieron repetidos esfuerzos para pasar el río.

Algunos voceros del ejército japonés, indicaron que la batalla por la posesión de Shihchiachang se había convertido en un conflicto mayor que el que precedió a la caída de Paotingfu, capital de Hopeh, hace más de dos semanas. La fuerza de ataque japonesa está calculada en 150,000 hombres. Oponiéndose a éstos hay unas 20 divisiones chinas, o entre 200,000 y 300,000 hombres.

La resistencia fué más tenaz que cualquiera otra prestada por los chinos en el norte durante varias semanas.

"Algo ha sucedido a la defensa china", dijo un alto oficial del ejército japonés en Peiping. "Nuestra fuerza atacante es casi la misma que capturó a Paotingfu, pero el número de chinos ha aumentado enormemente. Están ofreciendo una resistencia mucho más tenaz y desesperada y usando más artillería.

"Hemos encontrado indicaciones de que los chinos retrocederán pronto, pero todavía continúan resistiendo."

Después de la lucha desesperada

de hoy, el comando japonés no pudo anunciar progresos decisivos. Los chinos a lo largo del río Huto se dice que están haciendo excelente uso de fortificaciones de concreto, desde las cuales sus ametralladoras sembraban la muerte a lo largo del río que los invasores estaban tratando de cruzar.

Las líneas chinas fueron sometidas a terribles bombardeos aéreos y de la artillería japonesa y los aeroplanos japoneses también lanzaron una gran cantidad de bombas en los puentes del ferrocarril Peiping-Hankow, tratando de cortar las líneas de retaguardia de los chinos.

Terrible bombardeo de la armada japonesa en Shanghai

SANGHAI, octubre 11 (Junes). (AP)—La ciudad de Shanghai se estremeció fuertemente en la madrugada de hoy, cuando la armada japonesa que se encuentra en el río Whangpoo, en la puerta de la ciudad, inició un terrible bombardeo a las posiciones chinas en Pootung, al otro lado del río.

El bombardeo fué llevado a cabo durante una gran lluvia. Esto, sin embargo, no pudo impedir que se iniciaran grandes incendios en Pootung. Los japoneses dijeron que el bombardeo era en represalia por los bombardeos chinos a Hongkew, distrito japonés de Shanghai.

El bombardeo terminó una trece horas en el frente de Shanghai, la cual duró todo el domingo, día de fiesta nacional de China, aniversario de la iniciación de la revolución de 1911 que hizo a Chi-

### El Sr. ADRIAN RUIZ

de Puerto Rico, falleció el sábado, octubre 9, a su entera edad, a las 11 p. m., en el cementerio Mt. Sinai.

Su esposa, doña Benita de Ruiz y Rojas, viuda, y sus hijos, Juan, Antonio, Adolfo, y María, asistieron a este acto póstumo. El funeral se celebró el día 10, a las 10 a. m.

### Ayuntamiento de Madrid



## Menéndez Ramos renuncia su puesto en el Colegio de Agricultura de P. Rico

**P. Blanco insiste en que no presentará su renuncia. El doctor Gallardo se propone renunciar a fines de este curso escolar. Llega a Puerto Rico una de las directoras de la Rehabilitación**

(Servicio especial de LA PRENSA)  
SAN JUAN, P. R.— La Junta de Síndicos de la Universidad de Puerto Rico celebró sesión última-mente con la asistencia de los señores José M. Gallardo, Rafael Menéndez Ramos, Miguel A. García Méndez, Celestino Iriarte, Jaime Annexy y Francisco Parra.  
En el curso de las deliberaciones se dio cuenta con una comunicación de don Rafael Menéndez Ramos renunciando el cargo de Decano del Colegio de Agricultura y Artes Mecánicas de Mayagüez. Enterada del asunto, la Junta acordó dejarlo sobre la mesa a una persona de consideración con mayor amplitud en una próxima reunión.

Según informes obtenidos, el señor Menéndez Ramos comunicó hace algún tiempo a sus compañeros de la Junta de Síndicos que podía disponer libremente del cargo, haciéndolo constar al mismo tiempo que su único interés era que se designara para el mismo a una persona de competencia y capacidad para desempeñarlo.  
El Comisionado de Instrucción Pública, doctor José M. Gallardo, solicitó ayer de la Junta la creación de una plaza de instructor de metodología en inglés, y dos plazas de profesores especialistas en pronunciación y dicción inglesa en la Universidad para preparar los cursos necesarios para la preparación y enseñanza de los maestros.

### NO RENUNCIA

SAN JUAN, P. R.—Reafirmase la información de que el comisionado Gallardo, le pidió la renuncia a Juan P. Blanco, jefe del departamento de inglés de Instrucción Pública.

El señor Blanco continúa resistiéndose a renunciar y aparentemente decidido a que el señor Gallardo tenga que destituirlo de su puesto en el Departamento de Instrucción Pública.  
De primera intención se trató de arreglar el asunto nombrando al señor Blanco para una cátedra en la Universidad de Puerto Rico y tan se creyó resolver la situación en esta forma que la Junta de Síndicos se reunió con ese propósito. La cuestión no llegó ni siquiera a plantearse oficialmente en la Junta porque el señor Blanco hizo saber en forma enfática que no aceptaba cátedras de ninguna clase.

Además, el señor Blanco ha recurrido al gobernador Winslow, a quien llamó recientemente a Washington por teléfono para informarle lo que le estaba sucediendo y recabar su respaldo. Además confirió con el gobernador interior, don Rafael Menéndez Ramos.

Por otro lado, el comisionado

Gallardo mantiene firme su actitud y demanda la renuncia del señor Blanco.

**GALLARDO**  
SAN JUAN, P. R.—El Comisionado de Instrucción, doctor José M. Gallardo, está decidido, si no ocurre nada que le haga cambiar de parecer, a renunciar su cargo al final del presente curso escolar y volver a los Estados Unidos, probablemente a su antigua cátedra en Charleston College, en Carolina del Sur.

De acuerdo con los informes que se han obtenido, el doctor Gallardo está profundamente disgustado con el curso de ciertos acontecimientos y con el trato que ha recibido de ciertos funcionarios del Gobierno.

El doctor Gallardo embarcó hacia los Estados Unidos.

**ASUNTOS DE LA PRERA**  
SAN JUAN, P. R.—La señora Leona Graham, Auxiliar del Administrador de la Reconstrucción, Secretario Ickes, llegó a bordo del vapor "Borinquen", y permanecerá en la isla por espacio de un mes. El propósito de la señora Graham es comprometerse bien de todos los asuntos y problemas de la Administración de Reconstrucción en Puerto Rico, "hasta donde pueda serle posible", de acuerdo con sus propias palabras, siendo su intención poder darse cuenta inmediatamente del asunto de que se trata cuando cualquier información sobre la PRRA tenga que ser estudiada a discutida en Washington.

Este es el único propósito de la visita de la señora Graham, según manifestó ayer tarde a los representantes de la Prensa.  
Probablemente la señora Graham haga una inspección a varios proyectos de la PRRA en el interior de la isla, en unión a representantes de los periódicos.

**LIMPIEZA DE ARRABALES**  
SAN JUAN, P. R.—Se espera que con el regreso del señor Fairbank a San Juan haya algunos cambios en el personal de la PRRA, aun cuando éstos no serán de importancia. El Administrador Regional de la Reconstrucción, señor Miles H. Fairbank, quien recientemente llegó a bordo del vapor "Borinquen" estuvo en Washington por espacio de unas dos semanas gestionando más ayuda económica para Puerto Rico y discutiendo también con el Secretario del Interior, señor Harold L. Ickes, sobre las reorganizaciones habidas últimamente en las distintas divisiones de la mencionada organización, y otros asuntos más relacionados con la dirección.

Por gestiones del señor Fairbank en la última visita.

## SANGRE DE SOLDADOS JAPONESES TIENE DE ROJO UN RIO EN UNA BATALLA EN EL NORTE DE CHINA

(Continuación de la primera página)  
ra una república. La prometedora ofensiva china no tuvo lugar, permaneciendo también inactivos los japoneses a causa de lluvias torrenciales.

En la campaña del norte de China, la agencia japonesa de noticias Domei informó que la columna japonesa al sur de Peiping había capturado a Shihchiacung, en el sur de Hopei, vital cruce del ferrocarril Peiping-Hankow y la línea que va a Taiyuanfu, capital de la provincia de Shanxi. El gobierno chino pide aclaración de la actitud italiana.

En círculos autorizados de Nanking se reveló que el gobierno chino había hecho preguntas en Roma en busca de una aclaración oficial de la posición de Italia en el conflicto entre China y Japón. Los funcionarios chinos se negaron a hacer comentarios sobre los despachos que informan que Giacinto Auriti, embajador italiano, expresó la aprobación de Italia a las acciones del Japón en China y prometió "apoyo general" al Japón.

(En Roma un funcionario dijo que Italia veía el conflicto del Lejano Oriente "con completa comprensión" de los objetivos japoneses.)

Los líderes chinos de aquí ven con ansiedad la actitud amistosa para con el Japón, tomada por la prensa italiana. La actitud italiana se considera como un elemento importante, siendo así que Italia es una de las naciones signatarias del tratado de nuevas potencias de Washington, el cual puede ser invocado pronto para considerar la invasión japonesa en China.

El alto comando de Nanking anunció que las ocho unidades de batalla en el frente de Shanghai habían causado a China 75,000 bajas, incluyendo 20,000 muertos. Sin embargo, declaró un vocero, los líderes militares chinos "no están alarmados".  
Un vocero del ejército japonés en Shanghai declaró el sábado que los japoneses habían levantado los cadáveres de 37,787 soldados chinos en dos sectores del frente de Shanghai.

El vocero chino en Nanking dijo que el número de hombres de China era inagotable, con olas de jóvenes invadidos las oficinas, de reclutamiento. Dijo que ya estaban en uniforme un millón de hombres en las provincias envueltas directamente en el conflicto y que "incontables millones más" están disponibles si se necesitan.

Las inundaciones, el hambre y otras calamidades naturales están ayudando en el reclutamiento, dijo, siendo así que "los voluntarios, además de desear la lucha contra el Japón, buscan también el plato de arroz completo." Los reemplazos están marchando al frente tan rápidamente como ocurren las bajas, dijo el vocero, y se mantiene una alta disciplina.

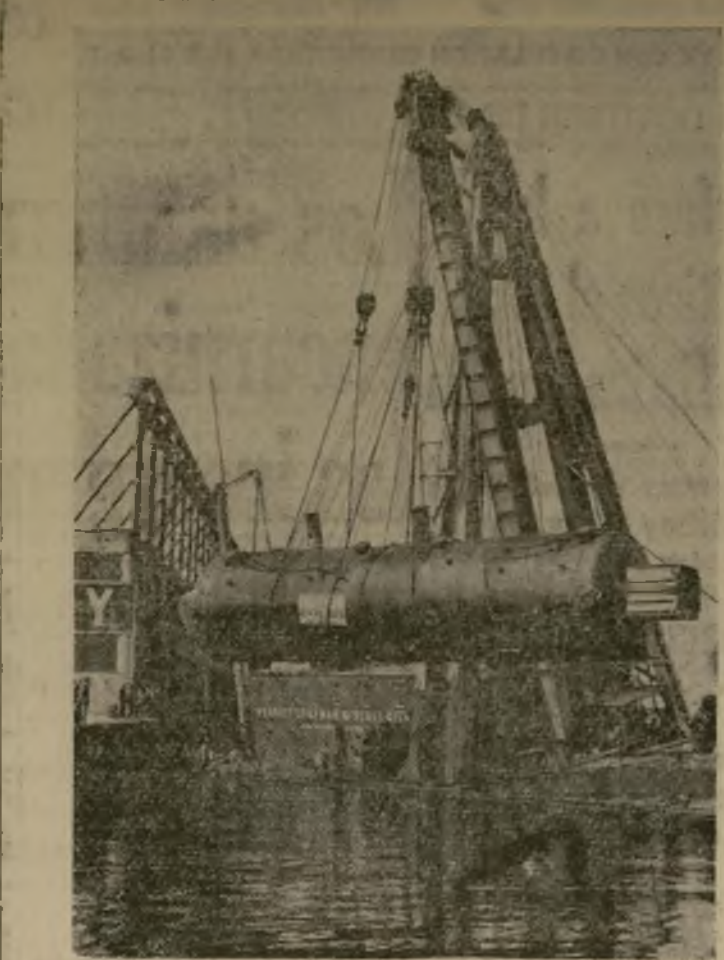
Miles de jóvenes de las clases más altas de China se han presentado como voluntarios para servicio en el frente, dijo.  
Una extraña calma reinaba en todo el campo al norte de Shanghai, mientras los dos ejércitos permanecían quietos en sus famosas trincheras.

Semanas de una lluvia casi constante han convertido las trincheras en verdaderos canales, en los cuales los soldados están de pie a veces con el agua y el lodo hasta el pecho. Los chinos están tomando ventaja de la trepa para poner ejercicios de coque a reforzar sus fortificaciones en Chapei, cerca del barrio internacional, y a lo largo de la línea Kiating Nanziang en el noroeste.

### El Salvador expulsa a cuatro palestinos

SAN SALVADOR, octubre 10 (AP).—Cuatro palestinos fueron expulsados del país conforme a la ley de extranjería por dedicarse al contrabando de mercancías.  
El Salvador participará en la exposición industrial centroamericana que se efectuará en Guatemala en noviembre próximo. El gobierno nombró delegado al doctor Julio Enrique Avila.

## SE LE FLOTARÁ A SU DESTINO



Un tanque que pesa 230 toneladas, construido para una refinería de petróleo en Whiting, Ind., en el Lago Michigan, empieza su viaje desde Jersey City, N. J. Será remolcado arriba por el Hudson, luego por el Canal Erie y a través del río San Juan.

## Los asturianos defendían anoche encarnizadamente a Cangas de Onís

**Ola tras ola de tropas de Franco iba a estrellarse contra la formidable resistencia de los leales en Cangas de Onís. Elevado número de bajas de ambas partes**

(Continuación de la primera página)  
patieron de Gijón en el barco de carga inglés "Stangrove". Parte de ellos serán llevados a Burdeos.

**Pierden terreno**  
MADRID, octubre 10 (AP).—Madrid manifestó hoy que los insurgentes perdieron 350 soldados que fueron muertos en el sur de Asturias. En este frente, el gobierno confirmó la noticia de que los rebeldes ocuparon la montaña 430 después de haber sido atacada cuatro veces, en donde la artillería y los aviones jugaron un papel importante. También el gobierno perdió terreno en San Quilce, después de resistir grandes embestidas del enemigo.

**Los rebeldes avanzan tres millas**  
HENDAYA, Francia, octubre 10 (AP).—Despachos llegados de los campos de batalla del norte de Aragón decían hoy que las fuerzas insurgentes habían avanzado unas tres millas en el sector de Sabinanigo, en sangriento combate, obligando a las milicias leales a retirar su artillería que había estado cañoneando el pueblo de Sabinanigo.

Los informes del gobierno español confirmaban el hecho de que los insurgentes habían lanzado un fuerte combate en aquel sector, a unas doce millas al suroeste de Jaca, pero anunciaban que sus tropas se mantenían en todas sus posiciones de importancia.

Las fuerzas insurgentes, se anunció, atacaron sin preparación por parte de la artillería, lanzándose repentinamente a través de una estrecha faja de "tierra de nadie" y llegando a las trincheras leales en donde se entabló un furioso combate cuerpo a cuerpo, con bayonetas y cuchillos de trincheras.

La primera acometida de los insurgentes, fué seguida por otras cargas de infantería con granadas de mano, con las cuales volaron los nidos de ametralladoras que habían impedido el que se abriera fuego contra las trincheras por temor a matar a sus compañeros.

Tan pronto como se rompió la defensa de las milicias leales, dejó el despacho insurgente, se envió una señal a la artillería, la cual empezó a bombardear intensamente la retaguardia leal para evitar que se enviaran refuerzos.

Al terminarse la batalla los insurgentes anunciaron estar en posesión de una estratégica colina que domina la aldea de Yebra y el valle de Baza. Anunciaron que las fuerzas leales se habían visto obligadas a retirar sus baterías, temiendo que suspender el bombardeo de Sabinanigo.

El gobierno quitó importancia a los avances insurgentes en la que describió como fieva batalla. Fue en este sector de Sabinanigo en donde el gobierno anunció, recientemente grandes avances, en su ofensiva contra la ciudad de Jaca, verdadero baluarte insurgente cerca de la frontera francesa, al nordeste de España.

En la región de Sabinanigo, las partes leales han anunciado hace pocos días la captura de 15 prisioneros y un avance de unas 15 millas, así como el cumplimiento de los ferrocarriles a Francia, en el sector superior de Aragón.

Anunció el gobierno que la fiereza de los combates en Aragón tenía igual únicamente en los sangrientos combates de Asturias, en donde perecieron varios miles

de combatientes durante la semana pasada.

**Avances leales**  
HENDAYA, octubre 10 (AP).—En el frente de Aragón, en el nordeste, el gobierno anunció pequeños avances desde la base de la villa de Osan, habiendo sido rechazados los rebeldes en varios contraataques.

Un parte del gobierno decía que su artillería había estado muy activa en este frente y que las fortificaciones insurgentes en Ermitage y Magallón fueron destruidas por la buena puntería de los milicianos. Los trabajos de defensa erigidos por los rebeldes de Campoliva y Villafraña, al este de Zaragoza, fueron deshechos por las granadas.

Los insurgentes comunicaron por radio desde Salamanca que cuatro aviones del gobierno que intentaron bombardear a Palma, en la isla de Mallorca, fueron derribados por aeroplanos de caza.

**Expira el término de Company's**  
BARCELONA, octubre 10. —Por fuentes que merecen entero crédito se hizo saber hoy que el presidente Company's anunció pronto que su jefatura como presidente de Cataluña había terminado.

Pero se cree que los representantes del Frente Popular de esta región votarán en favor de la continuación de Company's en su puesto, en vista de que no se aconseja celebrar nuevas elecciones debido a las presentes circunstancias. Según el Estatuto de Cataluña, el presidente de la Generalidad cesará en su cargo al mismo tiempo que expira la vida del Parlamento catalán, que es de cinco años.

**400 bajas rebeldes**  
MADRID, octubre 10 (AP).—En el sector de Córdoba los rebeldes tuvieron 400 bajas entre muertos y heridos, a consecuencia de dos poderosos ataques, por moros y legionarios, contra un destacamento de soldados del gobierno que estaba siendo rodeado en Pozoblanco; nuevos refuerzos leales rechazaron estos dos ataques y con ello se evitó que el destacamento fuese aniquilado, levantando el sitio.

**Unense estrechamente en España todos los partidos antifascistas**  
VALENCIA, octubre 10 (AP).—Los partidos políticos y organizaciones obreras se prometieron realizar una pugna de fascistas en sus respectivas filas. El compromiso se llevó a cabo con objeto de poder coordinar los esfuerzos para ganar la guerra.

La UGT, CNT, sindicalistas, comunistas, Unión Republicana, socialistas, anarcosindicalistas, FAL, Partidos Republicanos de Izquierdas y otros grupos se unieron en un acuerdo para terminar las campañas de la prensa que puedan perjudicar a la unidad antifascista.

**Pidese menos publicidad para los crímenes en El Salvador**  
SAN SALVADOR, octubre 10 (UP).—El ministro del Interior pidió ayer a todos los periodistas que den menos publicidad a las noticias de crímenes, y especialmente que omitan detalles de suicidios, con la esperanza de hacer disminuir una ola de violencia aquí.

## \$5,000,000 para nueva toma de agua en Bs. Aires

**Vientos en separadas secciones del país ocasionan daños a las cosechas**

BUENOS AIRES, Argentina, octubre 10 (AP).—Numerosas secciones de Buenos Aires se encontraron sin agua ayer a consecuencia de una tormenta de viento que azotó las aguas del río de La Plata las hizo retirarse de la ribera sur. Fué un fuerte viento del suroeste el que hizo el daño, haciendo bajar las aguas del río a Buenos Aires al nivel más bajo desde 1920, paralizando la navegación y afectando la provisión de energía eléctrica, además de dejar en seco las bocas de la tubería para la provisión de agua. El máximo de bajada alcanzado en la mañana fué 5.45 metros más abajo de la marca llamada cero. A las 6 el agua empezó a subir, sin embargo, ayudando a la navegación y fuerza eléctrica. La provisión de energía eléctrica se vio afectada por la falta de agua para enfriar las máquinas. Esto ocasionó la interrupción del servicio de tranvías. La navegación empezó a moverse hoy a medida que subía gradualmente el agua.

Los futbolistas profesionales argentinos que debían partir anoche por barco fluvial a Montevideo a jugar con los uruguayos hoy por la copa Newton, no pudieron salir.  
Con el fin de evitar la repetición de la escasez de ayer, propiamente prolongar el túnel de toma 600 metros más afuera para bombear aguas más profundas, poniéndose a cubierto de bajas. Cinco millones de pesos se invertirán en las obras de prolongación.

**Vientos dañan cosechas**  
BUENOS AIRES, Argentina, octubre 10 (AP).—Abundantes lluvias han beneficiado considerablemente las cosechas en una extensa sección de la región granífera de la Argentina, pero vientos han causado daños en secciones separadas. Villa Mercedes, en la Provincia de San Luis, en la parte occidental de la Argentina, sufrió una tormenta de polvo volcánico azotado por un fuerte viento. Granizo en la Provincia de Mendoza dañó la cosecha de frutas, y viento en la Provincia de San Juan dañó viñedos. En la Provincia de Córdoba el viento dañó varios edificios.

**Brillante celebración patria en Guayaquil**  
GUAYAQUIL, Ecuador, octubre 10 (AP).—La presencia del presidente Federico Páez, de los ministros de Trabajo y Guerra y de una delegación de la Asamblea Nacional dio excepcional esplendor a las fiestas patrias ayer. En un imponente desfile militar, 20,000 reservistas exhibieron completo equipo nuevo. A la jura de la bandera por los militares siguió un desfile escolar que terminó con la colocación de flores por cada escuela al pie del monumento al Nueve de Octubre.

En sesión solemne en el cabildo, el presidente Páez exaltó el patriotismo de Guayaquil. Millares de turistas de provincia llenaban anoche las embanderadas e iluminadas calles de la ciudad. En la noche el presidente Páez fué homenajeado por un baile por los jefes de las reservas.

**No habían matado al secretario de los fascistas españoles**  
SAN JUAN DE LUZ, Francia, octubre 10 (AP).—El secretario de los fascistas españoles, Raimundo Fernández Cuesta, llegó a esta ciudad de paso para San Sebastián.

Cuesta llegó a Valencia al esdalar la rebelión militar, siendo arrestado en aquella capital. Se dijo una vez que había sido asesinado.

Fuó condenado a muerte por un tribunal popular leal y más tarde fué cambiado por un hermano de Justino Azcarate, embajador de España en Londres, que estaba preso en Burgos.

**SIN**  
**SALUD**  
LA VIDA ES ANGUSTIOSA  
¿Por qué sufrir indefinidamente y exponerse a peligros mayores? La Ciencia Médica moderna proporciona remedios eficaces para toda clase de enfermedades que afligen a

**HOMBRES Y MUJERES**  
Si se siente mal, tiene frecuentes dolores de cabeza, desórdenes en el estómago, digiere con dificultad, tiene enfermedades en la piel con sus manifestaciones feas y enojosas, enfermedad de nervios, debilidad general, dolores en la espalda o sufre de cualquier enfermedad antigua y mal tratada, venga y consúltelo.

**DR. HENRIQUEZ**  
MEDICO HISPANO  
121 WEST 79th ST. NEW YORK  
Tel. EDIscott 3-4459.  
Horas de Consulta: De 10 a 12 y 2 a 5 p.m.  
Domingos y Jueves: De 10 a 12 y 2 a 5 p.m.  
De la Escuela Práctica de París y con más de 30 años de experiencia en el tratamiento de todas las enfermedades.

**Ayuntamiento de Madrid**

## Tres submarinos italianos pasan a la marina brasileña

SPEZIA, Italia, octubre 10 (AP).—Tres submarinos construidos en Italia para el Brasil pasaron oficialmente a formar parte de la marina brasileña cuando funcionarios de los astilleros navales italianos los entregaron a la delegación brasileña encabezada por el embajador Guerra en una ceremonia hoy. Las naves, del tipo italiano Gondar, de 650 toneladas cada una, zarparán para el Brasil dentro de unos días al mando del capitán Fernando Cochrane, jefe de la misión naval brasileña. Al tomar posesión el capitán Armando Pinto Lima a-unió el mando del "Tupy", el capitán Souza Braga, del "Timbi-ri", el capitán Faro Orlando, del "Tamoro." Las tripulaciones se instalaron también para la travesía oceánica.

**Veda Laredo Bru extensión de la mora hipotecaria**

Había sido aprobada por el Congreso y la extendió hasta el año 1945

(Continuación de la primera página)  
portación de esas máquinas de juego, permiso que había sido acordado por los concesionarios de Florida, puesto que les daba oportunidad de salir de ellas. Estas máquinas fueron declaradas ilícitas en el Estado de Florida.

El decreto revocatorio explicaba que el "permiso había sido concedido originalmente porque se creía que las máquinas constituían un pasatiempo, pero que más tarde se supo que se trataba de un juego de azar."

Se calculaba que más de 700 máquinas habían sido introducidas en Cuba.

**Honran al doctor C. de la Torre**  
En la tarde de ayer se reunió en el Museo Antropológico Montañé, de nuestra Universidad, la Comisión Nacional de Arqueología, recientemente nombrada por Decreto Presidencial, con el objeto de elegir la Junta de Gobierno que ha de regir los destinos y actividades de esta Corporación científica.

A nuestro sabio naturalista doctor Carlos de la Torre, ausente en el extranjero, en misión de investigación científica, se le confirió el título de Presidente de Honor de dicha Comisión, designación que se acordó le fuera notificada por medio de un cable enviado al efecto, a Washington, D. C., en donde se encuentra en estos momentos.

**Estudiantes derechistas en Caracas hieren al periodista y caricaturista "Leo"**  
CARACAS, octubre 10 (UP).—Cinco estudiantes derechistas, armados de palos, invadieron anoche las oficinas de "Fantoques", semanario satírico publicado aquí, hirieron al director Leoncio Martínez, y rompieron ventanas en el local.

Martínez, periodista muy popular y caricaturista, es más conocido por su seudónimo, "Leo".

**El 12 de octubre será conmemorado en Roma**  
ROMA, octubre 10 (AP).—El Instituto de Estudios Americanos observará el aniversario del descubrimiento de América el 12 de octubre con una discusión histórica por su presidente, Alberto Aguirre, y un discurso sobre el significado de la Doctrina Monroe por el conde Luigi Marecotti, ex embajador conocido en Sud América.

**Nuevo prefecto de Caracas**  
CARACAS, Venezuela, octubre 10 (AP).—El abogado Pedro Bacallao Silva, diputado por el estado Carabobo y actual gobernador de Puerto Cabello, fué nombrado prefecto de Caracas por el presidente Eleazar López Contreras, ayer.

## Preparan en Francia un nuevo plan de compromiso para aplacar al Duce

**Es probable que se traslade el asunto de voluntarios Comité de No-Intervención, como quería Italia. Primero lo tratará un subcomité.**

(Continuación de la primera página)  
solución no haría a Alemania y Rusia miembros iguales a las otras tres naciones, se indicaba que aquellas tendrían amplia oportunidad para, en teoría, discutir las decisiones del subcomité cuando éstas pasaran ante el pleno del Comité de no intervención para su aprobación.

En círculos bien informados se decía que este método traería a Italia a una discusión de las tres naciones, tal cual era el plan primitivo franco-ingles, y al mismo tiempo se allanaría a las fuertes exigencias de Benito Mussolini de dejar participar a Alemania en las conferencias y de pasar el asunto del conflicto español al Comité de no intervención.

Estas autoridades expresaban la creencia de que inmediatamente que se constituyera el subcomité, Italia pediría a Francia e Inglaterra concedieran los derechos de beligerancia a los insurgentes españoles, antes que se retiraran los voluntarios italianos de los ejércitos del general Franco, Francia e Inglaterra, predijeron, demandarían que se retiraran los voluntarios antes de concederse los derechos de beligerancia.

**Unico lenguaje para Italia**  
Se consideraba, sin embargo, que Francia tenía una gran ventaja: la posibilidad de abrir su frontera a España para el tránsito de armamentos y voluntarios para el gobierno español. Algunos círculos en París decían que este era "el único idioma que Italia podía entender."

Se decía en París que el ministro de Estado inglés pudiera pedir consejo al presidente Roosevelt sobre el problema, en un esfuerzo para "demostrar la unión de las democracias", pero

no se confirmaron estos rumores en Londres.  
El presidente del Consejo de ministros, Neville Chamberlain, fué a Londres hoy precipitadamente, cortando su vacaciones de fines de semana. Esto se cree que él pensaba discutir situación internacional con miembros de su Gabinete y también con los representantes franceses antes de la sesión del gobierno señalada para el miércoles.

**Mussolini tranquilo**  
Mientras tanto Benito Mussolini permanecía silencioso en Roma, creyendo, al parecer, haber expresado la última palabra en una nota rechazando la invitación a glo-francesa.

En Berlín, los oficiales del gobierno rechazaron la discusión al último viraje de los asuntos europeos, pero dieron a entender su decisión de seguir la política italiana en esta nueva crisis, cualquiera que fuera la medida tomada por Mussolini.

**Sesión extraordinaria**  
En Ginebra circulaban los rumores de que la nota de Italia había sido considerada tan poco satisfactoria al gobierno español, que éste pudiera demandar una sesión extraordinaria del Consejo de la Liga de las Naciones.

Una resolución, aprobada recientemente por la Asamblea (sigue en la sexta página)

**A. C. SARTORELLI**  
RELOJERIA ANTIGUA  
168 Bleeker St., N. Y. C.  
Reparaciones y Venta de Relojes de todas marcas.  
VENTAS A PLAZO  
Compraventa oro y plata.  
GR. 7-6834. Ed. 174

## ¿VA A DAR A LUZ?



El dar a luz afecta mucho los huesos y la dentadura de la madre. La Leche con Vitamina D es una protección moderna importante. Su médico le dirá porque la Leche Borden IRRADIADA con Vitamina D es tanto mejor para usted y también para su nene.

Toda mujer necesita, al dar a luz, una cantidad adicional de materiales que fortalecen los huesos... calcio y fósforo... y estos minerales se encuentran en la Leche Borden IRRADIADA con Vitamina D. Esta ofrece protección adicional a su bebé y a usted... (también tiene un importante efecto adicional contra la osteoporosis, una enfermedad que afecta a las mujeres que están en climas cálidos).

**Borden's GOLDEN CREST**  
VITAMIN-D-MILK

¡Por qué sufrir indefinidamente y exponerse a peligros mayores? La Ciencia Médica moderna proporciona remedios eficaces para toda clase de enfermedades que afligen a

**HOMBRES Y MUJERES**  
Si se siente mal, tiene frecuentes dolores de cabeza, desórdenes en el estómago, digiere con dificultad, tiene enfermedades en la piel con sus manifestaciones feas y enojosas, enfermedad de nervios, debilidad general, dolores en la espalda o sufre de cualquier enfermedad antigua y mal tratada, venga y consúltelo.

**DR. HENRIQUEZ**  
MEDICO HISPANO  
121 WEST 79th ST. NEW YORK  
Tel. EDIscott 3-4459.  
Horas de Consulta: De 10 a 12 y 2 a 5 p.m.  
Domingos y Jueves: De 10 a 12 y 2 a 5 p.m.  
De la Escuela Práctica de París y con más de 30 años de experiencia en el tratamiento de todas las enfermedades.

**Ayuntamiento de Madrid**



## La 5a. semana del juicio de Ponce da comienzo hoy

Han declarado la mayor parte de los testigos de cargo en este caso

PONCE, P. R., octubre 10. (S. P.)—Mañana (hoy) entra en su quinta semana de juicio, el proceso que sigue el Pueblo de Ponce contra once miembros del Partido Nacionalista de la isla, por supuesto delito de asesinato. Primer Grado, como resultado de la muerte del miembro de la Policía Insular, Ceferino Loyola. Estos hechos, se desarrollaron en Ponce, el Domingo de Ramos, día 24 de marzo, frente al local de la Junta Nacionalista, mientras se trataba de llevar a efecto una parada de dicha colectividad, en la cual tomaron parte los llamados Cadetes de la República y su Cuerpo de Enfermeras, conocidas por las "Hijas de la Libertad."

Detenidos. También recordarán nuestros lectores que al intentar dichos cadetes iniciar su marcha, fueron detenidos por la Policía allí destacada con previas instrucciones de no permitirles marchar, iniciándose un tiroteo de caracteres nublados en Puerto Rico, y como resultado del cual hubo veinte muertos, entre ellos un anciano, una niña de trece años y otras mujeres. El número de heridos, aunque se calculó que pasaban de ciento cincuenta a doscientos, la verdad es que jamás se pudo determinar la cifra exacta, debido a que muchos que resultaron afectados levemente, prefirieron ocultarse ante el temor de poder aparecer complicados en la tragedia.

Después de una prolongada investigación practicada por los fiscales Rafael V. Pérez Marchand y Pedro Rodríguez Serra, Fiscal del Distrito y Fiscal Auxiliar, respectivamente, para esa fecha, en once, se procedió a radicar acusaciones contra once miembros del Partido Nacionalista por asesinato, según dijimos antes, y además por un delito de incitación a motín. Este último caso no ha sido visto todavía.

Acusación. El proceso por asesinato fue iniciado ante la Corte de Distrito el lunes trece de septiembre a las nueve de la mañana, presidiendo el tribunal el Juez, Hon. Domingo Repulveda. La acusación está a cargo del Fiscal Especial General del Departamento de Justicia Insular, licenciado Francisco García Quiñones, y además a cargo del Jefe Fiscal de este Distrito, licenciado Pedro Rodríguez Serra. El fiscal que inició la investigación de estos hechos, licenciado Rafael V. Pérez Marchand, presentó su denuncia como acusador público, alegando, según sus manifestaciones públicas, no habersele concedido "libertad de acción" en el asunto.

Los acusados nacionalistas en este proceso, que ha establecido un verdadero "record de duración" en la historia criminal de Puerto Rico, están representados por trece letrados según se hizo constar el tribunal desde un principio, estando llevando la voz cantante del "staff" de defensores, los licenciados Ernesto Ramos Antonini y Víctor Gutiérrez Franqui, a quienes acompañan los licenciados Felipe Colón Díaz, Edmundo Huerta Zayas, Miguel Bahamonde, J. M. Toro Nazario, E. Pérez Casaldu, E. Martínez Avilés, Federico Virella, Virgilio Brunet, R. Ramírez Meléndez, P. Baigés Gómez y Luis A. Negron López. Estos tres últimos letrados hasta esta fecha no han comparecido a juicio, aunque figuran como abogados de record.

Los fiscales García Quiñones y Rodríguez Serra, han examinado gran parte de los testigos de la causa original de ciento treinta y tres, que fue presentada a la corte.

Reafirma un canónigo la gran amistad entre los Estados Unidos y Albión

LONDRES, octubre 10 (AP).—El canónigo de Westminster, hablando a los legionarios americanos hoy en la tumba del soldado desconocido, dijo que "cuando miramos a esta tumba y al estado del mundo hoy, nos damos cuenta de que no hemos llegado al ideal por el cual ustedes han estado luchando."

El canónigo Vernon Faithfull Storr agregó que no se puede ni pensar que "haya otra cosa que una amistad muy estrecha entre los dos grandes países—Inglaterra y los Estados Unidos."

Encabezados por una banda de guardias irlandeses, los legionarios americanos que están de visita en Londres, habían marchado a la abadía de Westminster, en donde Mrs. Daniel Dougherty, de Boston, esposa del comandante nacional, colocó una corona en la tumba del soldado desconocido.

NO GUARDE SECRETO. Tiene un buen producto y no anunciarlo es como guardar un secreto, en este caso sin beneficio para usted. Anuncie en LA PRENSA.

## Se inocula el cáncer al médico cubano, doctor Matías Duque

HABANA, octubre 9 (AP).—El primer secretario de Sanidad de Cuba, doctor Matías Duque, se sometió hoy a la inoculación de un filtro canceroso, en un esfuerzo para probar su teoría de que el cáncer es causado por un virus filtrable.

El doctor Gustavo Odio de Graná, que fue quien verificó la inoculación, dijo que si esta producía el cáncer, se probaría la teoría del doctor Duque, pero que el resultado negativo no demostraría que estaba equivocada.

Cuatro inoculaciones fueron efectuadas en el brazo izquierdo del doctor Duque, con virus extraído del tejido canceroso de una víctima de esa enfermedad.

El médico de 68 años de edad, dijo que la muerte de dos miembros de su familia a causa de la terrible enfermedad, le habían hecho dedicar el resto de su vida para prestarse como "conejo de indias" en experimentos sobre el cáncer.

## Honduras declara la independencia

Envía nota a todos los gobiernos americanos sobre su disputa con Nicaragua

TEGUCIGALPA, Honduras, octubre 10. (AP).—Con respecto al conflicto entre Honduras y Nicaragua, el ministro de Relaciones Exteriores, Julio Lozano, envió al secretario de Estado norteamericano, Cordell Hull, el siguiente cablegrama:

"Con motivo del lamentable accidente suscitado entre este país y Nicaragua que tiene interés continental, estoy autorizado por el presidente constitucional de la República para hacer las siguientes declaraciones espontáneas en nombre del gobierno de Honduras: Primero, Honduras reitera su convicción de que las naciones americanas tienen el deber de conservar la paz en el continente; segundo, Honduras ostenta con orgullo el profundo respeto que le merecen sus obligaciones internacionales y su respeto comprobado con el honor hecho a los compromisos contraídos en los tratados que ha suscrito; tercero, Honduras hace patente su devoción al medio civilizado del arbitraje para dirimir controversias entre las naciones; cuarto, como consecuencia de su devoción a la institución del arbitraje, Honduras declara la sanidad de las naciones arbitrales; quinto, Honduras estará siempre dispuesta a dar mejor acogida a cualquier sugerencia que se le haga para una mediación amistosa sobre asuntos de carácter internacional, toda vez que dentro de esa sugerencia vayan involucrados el respeto y acatamiento de los laudos arbitrales ya pronunciados; y séptimo, Honduras tiene plena confianza en que así como ella ha sabido respetar los derechos de los demás, también serán respetados sus propios derechos."

La misma declaración fue cableografiada ayer a todos los demás gobiernos americanos.

## Le rompieron la cabeza ayer al líder fascista inglés, Sir O. Mosley

LIVERPOOL, Inglaterra, octubre 10 (AP).—Sir Oswald Mosley, líder de los fascistas ingleses, perdió el conocimiento hoy a causa de una pedrada en la cabeza cuando trataba de hablar en una reunión aquí. El ataque fue hecho a pesar de los guarda espaldas de Sir Oswald.

Mosley sufrió un choque cerebral y una herida en el cuero cabelludo. Su médico anunció que una operación de pequeña cirugía había sido hecha con éxito y que si "estado no da motivo de ansiedad por el momento."

El líder de las camisas-negras había subido a un camión equipado con un altoparlante y antes de que pudiera decir una palabra recibió la pedrada.

La policía montada atacó a la muchedumbre, la cual continuó tirando piedras a los guardias de Sir Oswald.

Más de 20 personas sufrieron heridas leves de pedradas y en peleas con la policía, una docena de personas fueron arrestadas. Sir Oswald fue llevado a un hospital.

(Hace solamente una semana una gran cantidad de personas sufrieron heridas en Londres cuando los anti-fascistas tuvieron un encuentro con la policía mientras que los partidarios de Sir Oswald llevaban a cabo un desfile allí.)

Hispana atropellada por un auto, ayer temprano

Fue atropellada por un auto, a la 1 de la madrugada de ayer, la señora Julia Cuesta, de 38 años y vecina del 203 West 19th St. El doctor Berg, del Hospital Knickerbocker, la atendió.

## "Fusilaron a F. García Lorca porque él representaba el pensamiento español"

"Y sé dónde está enterrado su cadáver", manifestó en la velada póstuma don Fernando de los Ríos. Palabras cálidas de homenaje.

Con la participación del señor Embajador de España, don Fernando de los Ríos, se verificó la velada en honor de Federico García Lorca, bajo los auspicios del Centro de los 16 años que el viernes por la noche en el Washington Irving High School.

La exposición de la obra literaria del infortunado García Lorca y sus dotes personales, fueron brillantemente expuestas en el erudito estudio del católicista de la Universidad de Columbia, don Angel del Río, el cual será publicado íntegramente en varias ediciones de este diario, a partir del próximo miércoles.

Discurso del señor Embajador. No nos es posible por falta de

tiempo, hacer una exposición del proceso de la formación espiritual de García Lorca, principio diciéndole el señor Embajador, que desde la edad de los 16 años que le conoció para el poeta un segundo padre, y le quería entrañablemente.

Nació en Fuentevaqueros, Granada, el año 1899,—continuo diciendo el señor de los Ríos,—y en términos poéticos describió las bellezas que encierra y que influyeron en la formación espiritual de García Lorca. No es de procedencia árabe y está situado en el antiguo cazadero del último monarca árabe, habiéndose establecido a principios de la pasada centuria.

Está enclavado en una zona en la que hay más gitano, pero trabajadores que se han mezclado con la sangre castellana, que ofrece estética y sensibilidad.

El padre de Lorca hizo fortuna, pero nunca se olvidó de los campesinos con quienes convivió y sus puertas siempre las tuvieron abiertas. Clasificó a la madre de García Lorca, de dama de virtudes excepcionales, que enseñó música a su hijo.

Siendo el señor de los Ríos presidente del Centro Artístico granadino, le encontró un día a los 16 años, sentado al piano interpretando maravillosamente las Sonatas de Beethoven.

Le llamó y quedó prendado del chico. Entablan relaciones las familias y se va presentando don Fernando a otros poetas más maduros y artistas diversos.

La desgracia vestida de poeta. El padre de García Lorca estaba empeñado en que su hijo sea abogado, y como el muchacho al crecer continúa inclinado a la poesía, su padre muy afligido le dice al señor de los Ríos: "Pero ve usted don Fernando, que desgracia la mía, haberme salido el niño poeta."

Logró convencerle para que le permitiera ir a Madrid, bajo su tutela una vez se le diera de derecho en Granada, sin saber mucho. Le dio cartas para Juan Ramón Jiménez y otros literatos de prominencia, y recordó el estreno teatral de García Lorca, que resultó su decepción por incompreensión del público.

Acompañó a don Fernando en su viaje a América, Francia y otros países, y recordando la admiración de Lorca al contemplar una noche blanca en el Norte de Escocia.

Con el acento intenso que el conferenciante pone en sus palabras y la profundidad de pensamiento que le caracteriza, el señor embajador fue relatando confidencias íntimas nacidas al calor del amor espiritual que se forma entre profesor y alumno, y la forma en que Lorca pesó de la balada a la canción y de aquí al romance, por ser tres dramas implicados, relacionándolos con la tragedia griega y el hado esencia de la obra del poeta.

Parecido de Lorca y Lope de Vega. Afirmó que existía cierto parecido entre el teatro de García Lorca y el de Lope de Vega, e hizo resaltar sus características, la faja, la amapola, el cuchillo, el drama amoroso. Metáforas andaluzas, dramatización de cada uno de los elementos, pues para Lorca la vida vibraba y caminaba. Tuvo una sensación tan vital, que la muerte era vida y esto le obsesionaba con la muerte.

Terminó su magnífica conferencia el señor de los Ríos informando que García Lorca había muerto a manos de los soldados de Franco, cuando se le conducía desde Granada a un pueblito próximo, y sabe dónde está sepultado, por confidencias de unos soldados que después han pasado a las filas leales. Le mataron, porque representaba el pensamiento español, y a rendir un homenaje a su memoria, he venido aquí esta noche.

Hizo la presentación el señor P. Pérez de Vega, exponiendo que el homenaje era el tributo debido a uno de los poetas más preclaros. Hicieron uso de la palabra el doctor Ludwig Lore, periodista; George H. Swasey; fueron presentados Joseph Lash, de la Liga de Estudiantes, y la señorita Dorita Montero, "Miss Frente Popular."

El notable declamador boricua, don Santiago Lavandero, recitó el "Romance de la Guardia Civil de España," "Muerte de Aníbal de Cambrón," ambos de Lorca, y "El crimen fue en Granada," de Machado, recitados como él sabe hacerlo.

Gerónimo Villarrino ejecutó tres números flamencos y se cantó himnos solares, que alegraron la velada. El destacado barítono chileno, Leopoldo Gutiérrez, mereció también el aplauso cantando unas Granadinas y otro número de su repertorio. "La Gaitana" y Anita Rabal, dieron color con sus bailes, esta última acompañada por Antonio Pérez.

Asistieron el cónsul general de España, don Luis Cerezo, y el cónsul don Antonio Languera.

UNA BUENA DENTADURA es importante para la salud. Consulte un dentista de confianza, como los que se anuncian en LA PRENSA.

Ayuntamiento de Madrid

## Europa oirá repetidas demandas nazistas de que devuelvan colonias al Reich

(Continuación de la primera página). con Inglaterra, el cual a su vez, esperan, llevará a un entendimiento con Francia. Pero tales entendimientos no podrán lograrse sino cuando la necesidad de colonias de las dos naciones "no tenga"—Italia y Alemania—haya sido reconocida y satisfecha.

"De la misma manera que estamos listos a apoyar la demanda de Italia de reconocimiento de su imperio etíope, también Italia está lista a apoyar nuestras demandas de devolución de nuestras posesiones africanas."

"Entre más tiempo las otras naciones nos nieguen las colonias, mayor es la probabilidad de que sus propias colonias se hagan inútiles como fuente de materias primas. No es porque queramos, sino porque nos vemos obligados, que el genio alemán está inventando un substituto después de otro para materiales que otras naciones tienen en sus colonias."

"Si la presión en nuestra vida económica continúa a falta de colonias, pronto fabricaremos sintéticamente suficiente gasolina, aceite y caucho para suplir a Europa."

Algunos diplomáticos extranjeros ven en la actual campaña por las colonias en Alemania una nueva evidencia de que el llamado eje Berlín-Roma continúa funcionando efectivamente.

Hitler podía haber seleccionado cualquier otro tiempo para activar su demanda, pero estos vóceros hicieron notar que el premier Mussolini está teniendo y causando gran disturbio acerca de los problemas del Mediterráneo y dando a los ingleses y franceses motivo de ansiedad.

Al tocar el asunto de las colonias ahora, Hitler no solo está avivando las llamas del ardor patriótico, sino que está ayudando a Duce a dar más causas de preocupación a Inglaterra y Francia.

Hitler solo determina cuándo cada una de las demandas nazistas debe ser activada. El día de la señal para abandonar la Liga de las Naciones, para el rearme, para entablar de nuevo el reclutamiento militar, para rearmar la zona del Rin y para declarar nulo el Tratado de Locarno.

La ejecución de cada una de estas medidas fue precedida por una ola de propaganda para preparar al público. La marea de la propaganda colonial está principiando a subir. Cada día un nuevo grupo de periódicos editoriales sobre la necesidad de colonias.

Revistas dedicadas a los problemas coloniales están brotando como hongos. Una ola de reuniones en masa para exigir la devolución de las colonias parece en perspectiva.

El Vesubio en erupción

NAPOLIS, octubre 10. (AP).—La erupción del Vesubio iluminó la ciudad napolitana hoy, soltando un chorro de lava dentro del cráter, pero sin causar daño ni alarma.

## Barco español incendiado por dos destroyers cerca de Argelia ayer

Le atacan cerca de las costas de Argelia, explotando. Un tripulante muerto y 6 heridos.—Conferencia un general italo-insurgente con Mussolini.

(Continuación de la primera página). a las autoridades francesas, el ataque.

Ataque a otro barco. LONDRES, octubre 10. (AP).—Los propietarios del barco mercante español "Cervantes" confirmaron que el barco había sido bombardeado por un avión insurgente, cuando se dirigía hacia Tarragona en la noche de ayer, pero que no había sido alcanzado por las bombas.

El "Cervantes" cambió su ruta y no se sabía que hubiera llegado aún a su destino.

Conferencia con Mussolini. ROMA, octubre 2. (AP).—El general Tizore Bastico, uno de los doce generales italianos que se ha dicho pelean con los insurgentes españoles, confirió hoy con el "premier" Mussolini.

La naturaleza de su conversación no se dio a conocer, aunque su conferencia coincidió con los rumores de que Italia está pensando en enviar enormes fuerzas en apoyo del insurgente general Francisco Franco para aplastar rápidamente la resistencia leal.

Tales rumores han sido negados enfáticamente por oficiales italianos, quienes lo han atribuido a la propaganda rosa para tratar de envolver a Italia en un conflicto mundial.

El último de ellos, que decía que se estaba llamando a las armas a varias quintas para ir a pelear a España, ha sido ridiculizado por los oficiales.

Dijeron que tal movilización no podría ser llevada a cabo sin que se enteraran, puesto que implicaría a varios cientos de miles de hombres.

El general Bastico estaba entre los doce generales que fueron alabados en un despacho enviado al autorizado periódico "Giornale D'Italia" por su "gran parte" en la captura de Santander y sus capacidades demostradas en la feliz campaña insurgente contra las milicias leales en los sectores del norte de España.

Pelee en la guerra mundial. El general Bastico prestó sus

Los "ángeles" del Padre Divine votarán con sus nombres de pila

Una orden del juez Collins, de la Corte Suprema, se dio a conocer el sábado entre los "ángeles" del "Padre Divine". Estos, si quieren votar, tendrán que hacerlo con sus nombres de pila, aunque también pueden dar los "sagrados".

Los "ángeles" que viven en el distrito 18 habían dicho que votarían únicamente con sus nombres "sagrados".

## Campaña contra judíos y católicos en Danzig

CIUDAD LIBRE DE DANZIG, octubre 10. (AP).—Albert Forster, líder nazista de Danzig, anunció hoy la iniciación de una nueva campaña contra los judíos.

En el discurso final de la convención de distrito del partido nazista, Forster indicó que la campaña anti-semita principiará con propaganda designada a lograr un boicoteo de las tiendas judías.

Forster dijo además que estaba luchando para disolver el partido católico de Danzig.

Dijo también que las relaciones entre Danzig y Polonia han mejorado.

Ondulado permanente \$1

EL ESTADO DE CUENTAS DEL MANUFACTURERS TRUST COMPANY

al cerrar las operaciones el 30 de septiembre de 1937 arrojaba un activo de más de

\$715,000,000 y depósitos de más de \$595,000,000

Los depósitos de este banco—hasta \$5,000 por cada depositante—están asegurados por el

Federal Deposit Insurance Corporation Washington, D. C.

La cual fué estatuida por una Ley del Congreso, y los medios han sido contribuidos por el Gobierno de los Estados Unidos, los Bancos de la Reserva Federal y los bancos asegurados.

MANUFACTURERS TRUST COMPANY

NEW YORK Member Federal Reserve System Member New York Clearing House Association Member Federal Deposit Insurance Corporation

64 OFICINAS BANCARIAS COMPLETAS EN MANHATTAN, BROOKLYN, BRONX Y QUEENS

## OBRAS DE POESIA RECIENTEMENTE RECIBIDAS

AZOCAR, RUBEN. La poesía chilena moderna. Antología. 364 páginas. 60c	MAGALLANES MOURE, M. Sus mejores poemas. Selección y prólogo de Pedro Prado. 184 páginas. 50c
BEQUER, GUSTAVO ADOLFO. Rimas. 140 páginas. 70c	MISTRAL, GABRIELA. Desolación. 144 páginas. Tomo encuadernado en tela. 75c
Otra edición de la misma obra. Con un prólogo de J. M. Souvireu. 228 páginas. 60c	NERUDA, PABLO. Veinte poemas de amor y una canción desesperada. 109 páginas. 4a. edición. 50c
CASTRO LEAL, ANTONIO. Los cien mejores poemas (líricos) mexicanos. 284 páginas. 60c	NERVO, AMADO. El arquero divino, y Elevación. 304 páginas. Tomo encuadernado en tela. \$1.00
GARCIA LORCA, FEDERICO. Antología. Selección y prólogo de María Zambrano. 81 páginas. 50c	(Del mismo autor)—Plenitud, y Serenidad (Poesías). Un tomo de 272 páginas encuadernado en tela. \$1.00
(Del mismo autor)—Mariana Pineda. Romance popular en tres estampas. 130 páginas. 75c	(Del mismo autor)—En voz baja, y La amada inmóvil. 287 páginas. \$1.00
(Del mismo autor)—Poema del canto jondo. 151 páginas. 75c	SAMANIEGO, FELIX M. Fábulas en verso castellano. 222 páginas. 50c
(Del mismo autor)—Romancero gitano. 1924-1927. 8a. edición. 149 páginas. 90c	SOUVIREU, JOSE MARIA. Antología de poetas españoles contemporáneos. 1900-1933. Un tomo de 349 páginas. 60c
GUTIERREZ NAJERA, M. Sus mejores poemas. Elegías, odas breves, otros poemas. 218 páginas. 90c	STORNI, ALFONSO. Dos faros, prototécnicos. 168 páginas. 50c
HEREDIA, JOSE MARIA DE. Poesías líricas. 431 páginas. 75c	(De la misma autora)—Mundo de siete pozos. Poesías. 159 páginas. 50c
HERRERA y REISSIG, JULIO. Los peregrinos de piedra. 246 páginas. 90c	VILLAESPEA, FRANCISCO. Caracol marino (Poesías). 78 páginas. 50c
	ZORRILLA, JOSE. Don Juan Tenorio. Drama religioso-fantástico. Un tomo de 87 páginas. 50c

Diríjanse los pedidos a LA PRENSA, 245 Canal Street, New York, N. Y.

Para remitir por correo, por cada libro, 15¢ Para remitir C. O. D., por cada libro, 25¢

No envíe dinero por correo. Use cheque o giro postal.



## LA PRENSA

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter.  
Published daily, except Sunday, by  
LA PRENSA, INC., of NEW YORK.  
JOSE CAMPRUBI, Publisher and Pres.

Director: JOSE CAMPRUBI  
Oficina: 145 Canal Street, New York

## PRECIOS DE SUSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones, Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay, Venezuela.

1 año \$3.00 6 m. \$2.00 3 m. \$1.00

SEMI "A" (una vez por semana) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI "B" (una vez por semana) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI "C" (una vez por semana) \$1.50 \$2.75 \$5.00

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$5.00 \$9.00 \$16.00

Para Colegios y Universidades: Por paquetes, 25 centavos al ejemplar.

Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en las principales librerías, en las estaciones de ferrocarril y en los puestos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL ST. NEW YORK

Teléfono: CAMEL 4-1261.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los mensajes cablegráficos publicados en este periódico y a los atribuidos a los dos los que no están a otra fuente de información y también a las noticias locales que aquí insertadas. Quedan también reservados todos los derechos de reproducción de cualquiera otra información que se publique.

Nueva York, octubre 11 de 1937

## ETICA INTELLECTUAL SEGUN MENENDEZ PIDAL

Muy rara vez se habrá visto a un grupo de españoles e hispano-americanos amantes, de su cultura, tan satisfechos y mentalmente orgullosos de serlo en actos de elevada representación cultural de orden internacional, como el que asistió a la inauguración del Foreign Language Center, el sábado por la tarde en el City College de esta ciudad.

Tiene como mira previsible y encomiable este Centro, estimular y ampliar el horizonte internacional educativo a alumnos y profesores con el fin de que se familiaricen con los idiomas y literaturas de otros pueblos para, de este modo, aquilatar con un mayor conocimiento los diversos valores que integran la cultura básica de cada uno de ellos.

Participaron en el acto representantes de las culturas francesa, alemana, italiana y española, ocupando la presidencia del acto el doctor F. B. Robinson, presidente del City College.

Estaba encomendada la representación de la cultura hispánica al erudito Director de la Academia de la Lengua Española, don Ramón Menéndez Pidal, ilustre por múltiples conceptos, quien, al correspondiente el turno de hablar, recibió la única ovación de la tarde, prolongada y calorosa y acaso inesperada, pues al fin y al cabo eran varios cientos las personas extranjeras a nuestra raza las congregate en el auditorio.

Los hispanos de aquí hemos venido contemplando con profunda pena y sin explicarnos la verdadera razón —tratándose de una cuestión puramente cultural—, la campaña sistemáticamente tenaz e insidiosa que en centros educativos autorizados de este país se viene haciendo por todos los medios contra la enseñanza del idioma español, además del desamparo oficial en que se encuentra, comparado con los de otras naciones.

Cuando recordábamos los métodos deshonrosos empleados por profesionales de idiomas extranjeros y también por algunos nacionales, quizá influenciados por ellos, alegando razones sin fundamento que anulaban el sentido común y llegando hasta el punto de eliminar el idioma español como materia ordinaria en muchos centros escolares normales y superiores, cuya enseñanza estaba a todas luces justificadísima, a los hispanos presentes se nos llenó el pecho de emotiva expectativa al suponer que, siendo la sesión un torneo de exposición de valores ideológicos, literarios y culturales de los países representados, era llegado el momento en que la insigne autoridad intelectual de don Ramón Menéndez Pidal, con sencillez digna y austera que realiza y hace aun más admirable su fama de erudito mundial, rebuyó el pugilato lingüístico entablado entre los doctores rivales cual si se tratara de valorar un saco de patatas en el mercado y expone que, "siguiendo mi norma de conducta establecida, antes de hablar del valor de la lengua española, me sentiría obligado a hablar del valor de las demás." (En otra sección publicamos hoy su discurso íntegro).

La razón alegada por el señor Menéndez Pidal está basada en que existe relación y dependencia entre las lenguas, literaturas y culturas y no comprende cómo puede haber profesores que lo ignoren y combatan a las demás, prefiriendo el, por su parte, seguir la actitud que de antiguo se tra-

## A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

Fondo. Ayer envié a todos los anónimos maleducados e insultadores un mensaje que me estaba haciendo cosquillas en los dedos hace meses.

Pero no se trataba más que de la forma.

El fondo es más importante. Mentes enfermizas, alteradas por la pasión — religiosa o política — no admiten la sinceridad en nadie más que en ellos mismos.

El adversario es siempre un "vendido".

O un "mercenario" que desea medrar, si sus amigos son los que tienen en aquel momento la sartén por el mango.

El método es de una sencillez infantil.

El hombre "limpio" recibe un puñado de lodo del adversario.

Y el ensuciado sale al proscenio para decir al respetable público: ¡Este hombre es sucio!

Al lado de ese ingenio, el que inventó el hilo para cortar la manteca era un Edison...

Quebro.

Se evita el encontronazo con quiebro.

Adornitos, monadas, juego de brazos y... quiebro, sin plantar las banderillas.

Así tratan al temible "argumento" los toreros del casuismo.

O quiebro o de cabeza al callejón.

Cualquier cosa menos atacar de frente.

Cuatro páginas de escritura — con cola — y un quiebro en cada línea.

Invoco las órdenes precisas y terminantes de la Santa Sede de no hacer uso de la fuerza "aunque el gobierno constituido abuse de su poder para perseguir a los creyentes."

¡Enfrentarse con ese argumento inexpugnable!

¡No, se da un quiebro y se pasa a otro.

Basta decir que escribo "con acentos de iluminado a lo Savonarola."

Y que las derechas de España no agredieron; que fueron agredidas.

No había un soldado, no había un fusil, no había organización alguna.

Alemania afirmó que Bélgica —ejército de 32,000 soldados— había agredido a Alemania —un millón de soldados bajo las armas— volando sobre Nuremberg.

Mussolini afirmó que los etíopes habían agredido.

Japón afirma que los chinos fueron los agresores.

Con afirmar basta para quemar pólvora.

Pero no basta para justificar-se ante la Historia...

Pregunta y Respuesta.

Cito: "Pero vamos a ver, señor Alvaro: ¿Usted cree sinceramente que las actuales izquierdas españolas están defendiendo alguna democracia? ¿Esoja entre lo que tenga por tanto a por insincero al verde defender la actual democracia Española. Y como me consta que usted no es tonto, no me queda sino suponerlo malo, insincero, vendido al dinero judío, soviético, masónico internacional..."

Al mismo tiempo que esa carta recibí nuestro número del 28 de septiembre, en el que leo, (tercera página, quinta columna) las declaraciones hechas en Londres por la duquesa de Atholl, miembro del Parlamento inglés.

Cito, en respuesta a la pregunta: "Declara la duquesa que está convencida, después de su reciente visita a la España real, que el gobierno español y el pueblo a quien representa, están peleando por un gobierno libre y democrático. Rechaza la disciplina de la insurrección de los militares tuvo por objeto evitar una revolución comunista, haciendo notar que los documentos nazis descubiertos en Barcelona, junto con la ayuda tan rápida prestada a Franco por Italia y Alemania, prueban que la rebelión había sido planeada mucho tiempo antes, con el pleno conocimiento del gobierno de Alemania e Italia."

¿Qué dirá Milwaukee?

Sería lógico que repitiese que como me consta que la duquesa de Atholl no es tonta, no me queda sino suponerla mala, insincera, vendida al dinero judío, soviético, masónico internacional...

Mr. Kaltenborn dijo eso y más. (Sigue en la octava página)

zón en España: incorporar lo diverso en una unidad de valor universal.

Es posible que pudiera vislumbrarse en actitudes de este género el eterno y noble quijotismo, siempre de un valor moral rayano en lo sublime, y que resulte incomprensible en ambientes mercantilizados, preñados de pasiones y prejuicios que todo lo nublan. Mas para las mentes capacitadas que se hallan situadas en un plano de sensatez y cordura, encandilando la evidente realidad de la monumental obra literaria que los siglos han acumulado en el haber de España y a la que de manera notable ha contribuido don Ramón Menéndez Pidal, el corto discurso de éste ante un público inteligente lleva aparejada una sencilla lección de irrebatible superioridad. Y así lo comprendieron muchos de los concurrentes.

## El tenor Gaviria y la soprano Fidela Campiña cantan mañana en el "Hispano"

Un acontecimiento artístico de carácter inusitado, tendrá lugar mañana a la noche en el Teatro Hispano, cuando el famoso tenor



Jesús de Gaviria

Jesús de Gaviria y la no menos célebre soprano Fidela Campiña, se presentarán ante nuestro público, con motivo de la conmemoración de la Fiesta de la Raza en el mencionado coliseo.

Tanto el señor Gaviria como la señora Campiña son demasiado conocidos por los amantes del "bel canto" para que tengamos que presentarlos. Todos saben que uno y otra son artistas permanentes del elenco de la Scala de Milán, y que se encuentran en Nueva York desde hace unos días de retorno de una gira artística que los llevó por varios países sudamericanos.

La presentación de tan distinguidos cantantes en el "Hispano" no representa una contrata de los mismos, sino una condescendencia del señor de Gaviria y la señora Campiña, tratándose de la conmemoración de una fecha de tan elevado valor patriótico, racial e histórico. Como tal aceptaron la invitación del señor Del Pozo, desinteresadamente.

Los mencionados cantantes se presentarán solamente en la función de la última tanda de la noche, a la cual la empresa ha invitado a los representantes consulares hispanos.

A las ocho y cuarto de la noche se inaugurará hoy lunes, el curso y recepción de los nuevos estudiantes en el Instituto de las Españas.

El discurso está a cargo del Director del Instituto don Federico de Onís. Un culto y numeroso público viene asistiendo a estos actos culturales que siempre resultan de interés.

No se permitió a la fragata "Sarmiento" visitar Smyrna

BEYOGLU, Turquía, octubre 10. (P)—La fragata argentina "Presidente Sarmiento" zarpó rumbo a Alejandría hoy. Su visita a Smyrna fue cancelada debido a que por ser puerto fortificado no se permite la entrada a barcos de guerra extranjeros.

Discurso del señor Menéndez Pidal

"He aceptado vuestra invitación, por mi mera cortesía debida a mis colegas de Nueva York, sino por mi coincidencia sincera y total con la idea que ustedes han expresado."

"La leyenda de los Infantes de Lara" (1896) atrajo la atención mundial. Desde entonces ha ido superándose en esta rama combi-

lando la filología, la lingüística y la historia con toda la fase cultural de interés que pueda iluminar la Edad Media, rara cualidad para un erudito.

"Sus estudios —continuó— han estimulado los del folklórico de todo el mundo y sus investigaciones han renovado completamente en varios aspectos la literatura y la historia medieval: la épica, el romancero, la historiografía, etc."

Preside la Academia de la Lengua Española desde el año 1925, fundó la Revista de Filología Española en 1916, y como Director del Centro de Estudios Históricos, ha educado un variado grupo de hispanistas eruditos.

Le otorgaron el grado honorífico de Doctor las Universidades de Oxford, París, Toulouse, Lovaina, Tübingen, Hamburgo y otras. Fue profesor visitante en Johns Hopkins y en Harvard el año 1903.

Profesor en la Universidad de Madrid desde el año 1899 y al presente profesor visitante de Columbia.

La Casa de las Españas inaugura esta noche las veladas de la temporada

A las ocho y cuarto de la noche se inaugurará hoy lunes, el curso y recepción de los nuevos estudiantes en el Instituto de las Españas.

El discurso está a cargo del Director del Instituto don Federico de Onís. Un culto y numeroso público viene asistiendo a estos actos culturales que siempre resultan de interés.

No se permitió a la fragata "Sarmiento" visitar Smyrna

BEYOGLU, Turquía, octubre 10. (P)—La fragata argentina "Presidente Sarmiento" zarpó rumbo a Alejandría hoy. Su visita a Smyrna fue cancelada debido a que por ser puerto fortificado no se permite la entrada a barcos de guerra extranjeros.

Discurso del señor Menéndez Pidal

"He aceptado vuestra invitación, por mi mera cortesía debida a mis colegas de Nueva York, sino por mi coincidencia sincera y total con la idea que ustedes han expresado."

"La leyenda de los Infantes de Lara" (1896) atrajo la atención mundial. Desde entonces ha ido superándose en esta rama combi-

lando la filología, la lingüística y la historia con toda la fase cultural de interés que pueda iluminar la Edad Media, rara cualidad para un erudito.

"Sus estudios —continuó— han estimulado los del folklórico de todo el mundo y sus investigaciones han renovado completamente en varios aspectos la literatura y la historia medieval: la épica, el romancero, la historiografía, etc."

Preside la Academia de la Lengua Española desde el año 1925, fundó la Revista de Filología Española en 1916, y como Director del Centro de Estudios Históricos, ha educado un variado grupo de hispanistas eruditos.

Le otorgaron el grado honorífico de Doctor las Universidades de Oxford, París, Toulouse, Lovaina, Tübingen, Hamburgo y otras. Fue profesor visitante en Johns Hopkins y en Harvard el año 1903.

Profesor en la Universidad de Madrid desde el año 1899 y al presente profesor visitante de Columbia.

La Casa de las Españas inaugura esta noche las veladas de la temporada

A las ocho y cuarto de la noche se inaugurará hoy lunes, el curso y recepción de los nuevos estudiantes en el Instituto de las Españas.

El discurso está a cargo del Director del Instituto don Federico de Onís. Un culto y numeroso público viene asistiendo a estos actos culturales que siempre resultan de interés.

No se permitió a la fragata "Sarmiento" visitar Smyrna

BEYOGLU, Turquía, octubre 10. (P)—La fragata argentina "Presidente Sarmiento" zarpó rumbo a Alejandría hoy. Su visita a Smyrna fue cancelada debido a que por ser puerto fortificado no se permite la entrada a barcos de guerra extranjeros.

Discurso del señor Menéndez Pidal

"He aceptado vuestra invitación, por mi mera cortesía debida a mis colegas de Nueva York, sino por mi coincidencia sincera y total con la idea que ustedes han expresado."

"La leyenda de los Infantes de Lara" (1896) atrajo la atención mundial. Desde entonces ha ido superándose en esta rama combi-

lando la filología, la lingüística y la historia con toda la fase cultural de interés que pueda iluminar la Edad Media, rara cualidad para un erudito.

"Sus estudios —continuó— han estimulado los del folklórico de todo el mundo y sus investigaciones han renovado completamente en varios aspectos la literatura y la historia medieval: la épica, el romancero, la historiografía, etc."

Preside la Academia de la Lengua Española desde el año 1925, fundó la Revista de Filología Española en 1916, y como Director del Centro de Estudios Históricos, ha educado un variado grupo de hispanistas eruditos.

Le otorgaron el grado honorífico de Doctor las Universidades de Oxford, París, Toulouse, Lovaina, Tübingen, Hamburgo y otras. Fue profesor visitante en Johns Hopkins y en Harvard el año 1903.

Profesor en la Universidad de Madrid desde el año 1899 y al presente profesor visitante de Columbia.

La Casa de las Españas inaugura esta noche las veladas de la temporada

A las ocho y cuarto de la noche se inaugurará hoy lunes, el curso y recepción de los nuevos estudiantes en el Instituto de las Españas.

El discurso está a cargo del Director del Instituto don Federico de Onís. Un culto y numeroso público viene asistiendo a estos actos culturales que siempre resultan de interés.

No se permitió a la fragata "Sarmiento" visitar Smyrna

BEYOGLU, Turquía, octubre 10. (P)—La fragata argentina "Presidente Sarmiento" zarpó rumbo a Alejandría hoy. Su visita a Smyrna fue cancelada debido a que por ser puerto fortificado no se permite la entrada a barcos de guerra extranjeros.

Discurso del señor Menéndez Pidal

"He aceptado vuestra invitación, por mi mera cortesía debida a mis colegas de Nueva York, sino por mi coincidencia sincera y total con la idea que ustedes han expresado."

"La leyenda de los Infantes de Lara" (1896) atrajo la atención mundial. Desde entonces ha ido superándose en esta rama combi-

lando la filología, la lingüística y la historia con toda la fase cultural de interés que pueda iluminar la Edad Media, rara cualidad para un erudito.

"Sus estudios —continuó— han estimulado los del folklórico de todo el mundo y sus investigaciones han renovado completamente en varios aspectos la literatura y la historia medieval: la épica, el romancero, la historiografía, etc."

Preside la Academia de la Lengua Española desde el año 1925, fundó la Revista de Filología Española en 1916, y como Director del Centro de Estudios Históricos, ha educado un variado grupo de hispanistas eruditos.

Le otorgaron el grado honorífico de Doctor las Universidades de Oxford, París, Toulouse, Lovaina, Tübingen, Hamburgo y otras. Fue profesor visitante en Johns Hopkins y en Harvard el año 1903.

Profesor en la Universidad de Madrid desde el año 1899 y al presente profesor visitante de Columbia.

La Casa de las Españas inaugura esta noche las veladas de la temporada

A las ocho y cuarto de la noche se inaugurará hoy lunes, el curso y recepción de los nuevos estudiantes en el Instituto de las Españas.

El discurso está a cargo del Director del Instituto don Federico de Onís. Un culto y numeroso público viene asistiendo a estos actos culturales que siempre resultan de interés.

No se permitió a la fragata "Sarmiento" visitar Smyrna

BEYOGLU, Turquía, octubre 10. (P)—La fragata argentina "Presidente Sarmiento" zarpó rumbo a Alejandría hoy. Su visita a Smyrna fue cancelada debido a que por ser puerto fortificado no se permite la entrada a barcos de guerra extranjeros.

Discurso del señor Menéndez Pidal

"He aceptado vuestra invitación, por mi mera cortesía debida a mis colegas de Nueva York, sino por mi coincidencia sincera y total con la idea que ustedes han expresado."

"La leyenda de los Infantes de Lara" (1896) atrajo la atención mundial. Desde entonces ha ido superándose en esta rama combi-

lando la filología, la lingüística y la historia con toda la fase cultural de interés que pueda iluminar la Edad Media, rara cualidad para un erudito.

"Sus estudios —continuó— han estimulado los del folklórico de todo el mundo y sus investigaciones han renovado completamente en varios aspectos la literatura y la historia medieval: la épica, el romancero, la historiografía, etc."

Preside la Academia de la Lengua Española desde el año 1925, fundó la Revista de Filología Española en 1916, y como Director del Centro de Estudios Históricos, ha educado un variado grupo de hispanistas eruditos.

Le otorgaron el grado honorífico de Doctor las Universidades de Oxford, París, Toulouse, Lovaina, Tübingen, Hamburgo y otras. Fue profesor visitante en Johns Hopkins y en Harvard el año 1903.

Profesor en la Universidad de Madrid desde el año 1899 y al presente profesor visitante de Columbia.

La Casa de las Españas inaugura esta noche las veladas de la temporada

A las ocho y cuarto de la noche se inaugurará hoy lunes, el curso y recepción de los nuevos estudiantes en el Instituto de las Españas.

El discurso está a cargo del Director del Instituto don Federico de Onís. Un culto y numeroso público viene asistiendo a estos actos culturales que siempre resultan de interés.

No se permitió a la fragata "Sarmiento" visitar Smyrna

BEYOGLU, Turquía, octubre 10. (P)—La fragata argentina "Presidente Sarmiento" zarpó rumbo a Alejandría hoy. Su visita a Smyrna fue cancelada debido a que por ser puerto fortificado no se permite la entrada a barcos de guerra extranjeros.

Discurso del señor Menéndez Pidal

"He aceptado vuestra invitación, por mi mera cortesía debida a mis colegas de Nueva York, sino por mi coincidencia sincera y total con la idea que ustedes han expresado."

"La leyenda de los Infantes de Lara" (1896) atrajo la atención mundial. Desde entonces ha ido superándose en esta rama combi-

lando la filología, la lingüística y la historia con toda la fase cultural de interés que pueda iluminar la Edad Media, rara cualidad para un erudito.

"Sus estudios —continuó— han estimulado los del folklórico de todo el mundo y sus investigaciones han renovado completamente en varios aspectos la literatura y la historia medieval: la épica, el romancero, la historiografía, etc."

Preside la Academia de la Lengua Española desde el año 1925, fundó la Revista de Filología Española en 1916, y como Director del Centro de Estudios Históricos, ha educado un variado grupo de hispanistas eruditos.

Le otorgaron el grado honorífico de Doctor las Universidades de Oxford, París, Toulouse, Lovaina, Tübingen, Hamburgo y otras. Fue profesor visitante en Johns Hopkins y en Harvard el año 1903.

Profesor en la Universidad de Madrid desde el año 1899 y al presente profesor visitante de Columbia.

La Casa de las Españas inaugura esta noche las veladas de la temporada

A las ocho y cuarto de la noche se inaugurará hoy lunes, el curso y recepción de los nuevos estudiantes en el Instituto de las Españas.

El discurso está a cargo del Director del Instituto don Federico de Onís. Un culto y numeroso público viene asistiendo a estos actos culturales que siempre resultan de interés.

No se permitió a la fragata "Sarmiento" visitar Smyrna

BEYOGLU, Turquía, octubre 10. (P)—La fragata argentina "Presidente Sarmiento" zarpó rumbo a Alejandría hoy. Su visita a Smyrna fue cancelada debido a que por ser puerto fortificado no se permite la entrada a barcos de guerra extranjeros.

## España aspiró siempre a incorporar lo diverso en una unidad de valor Intlal.

Atirmó don Ramón Menéndez Pidal en el Foreign Language Center, y creó en la relación de una lengua, literatura y cultura respecto de otras.

El sabio filólogo e historiador español, don Ramón Menéndez Pidal, participó por primera vez en un acto público educacional en esta ciudad, el sábado por la tarde con motivo de la inauguración del Foreign Language Center, en City College, en compañía de los doctores Robert Valeur, en representación de la cultura francesa; Arnold Brecht, de la alemana; Rev. Gerald G. Walsh, S. J., de la italiana, presidiendo el acto el doctor F. B. Robinson, presidente del City College of New York.

El propósito del Centro tiende a dar aliento y estímulo a los profesores y alumnos interesados en idiomas extranjeros, para que se familiaricen con otras culturas y lenguas, en las que deben tener algún interés aunque sea secundario.

Acudió un público bastante numeroso y cada uno de los representantes citados, expuso las ventajas y valores que ofrecen sus respectivos idiomas para quienes desean adquirir su conocimiento.

Presentación del señor Menéndez Pidal

El doctor Robinson, al hacer la presentación del señor Menéndez Pidal, que estaba a su derecha, y a quien se tributó un rendido homenaje al levantarse a hablar, le calificó de "el erudito hispánico más prominente de la época presente."

"Se inició —agregó el doctor Robinson— con la reconstrucción de la época medieval y su obra 'La leyenda de los Infantes de Lara' (1896) atrajo la atención mundial. Desde entonces ha ido superándose en esta rama combi-

lando la filología, la lingüística y la historia con toda la fase cultural de interés que pueda iluminar la Edad Media, rara cualidad para un erudito.

"Sus estudios —continuó— han estimulado los del folklórico de todo el mundo y sus investigaciones han renovado completamente en varios aspectos la literatura y la historia medieval: la épica, el romancero, la historiografía, etc."

Preside la Academia de la Lengua Española desde el año 1925, fundó la Revista de Filología Española en 1916, y como Director del Centro de Estudios Históricos, ha educado un variado grupo de hispanistas eruditos.

Le otorgaron el grado honorífico de Doctor las Universidades de Oxford, París, Toulouse, Lovaina, Tübingen, Hamburgo y otras. Fue profesor visitante en Johns Hopkins y en Harvard el año 1903.

Profesor en la Universidad de Madrid desde el año 1899 y al presente profesor visitante de Columbia.

La Casa de las Españas inaugura esta noche las veladas de la temporada

A las ocho y cuarto de la noche se inaugurará hoy lunes, el curso y recepción de los nuevos estudiantes en el Instituto de las Españas.

El discurso está a cargo del Director del Instituto don Federico de Onís. Un culto y numeroso público viene asistiendo a estos actos culturales que siempre resultan de interés.

No se permitió a la fragata "Sarmiento" visitar Smyrna

BEYOGLU, Turquía, octubre 10. (P)—La fragata argentina "Presidente Sarmiento" zarpó rumbo a Alejandría hoy. Su visita a Smyrna fue cancelada debido a que por ser puerto fortificado no se permite la entrada a barcos de guerra extranjeros.

Discurso del señor Menéndez Pidal

"He aceptado vuestra invitación, por



# PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

## PATRON DEL DIA

### VESTIDO DE DOS PIEZAS PARA USAR DURANTE EL DIA

1376-B.—Una práctica y elegante para usar durante el día, será, muy pronto uno de los principales en el guardarropa de toda dama elegante, pues en cuanto hayan visto lo bien que lucen con él, para atender a un almuerzo, y después de reunirse para juego de bridge o ir a un matín comprenderán lo conveniente que resulta contar con un traje semejante.

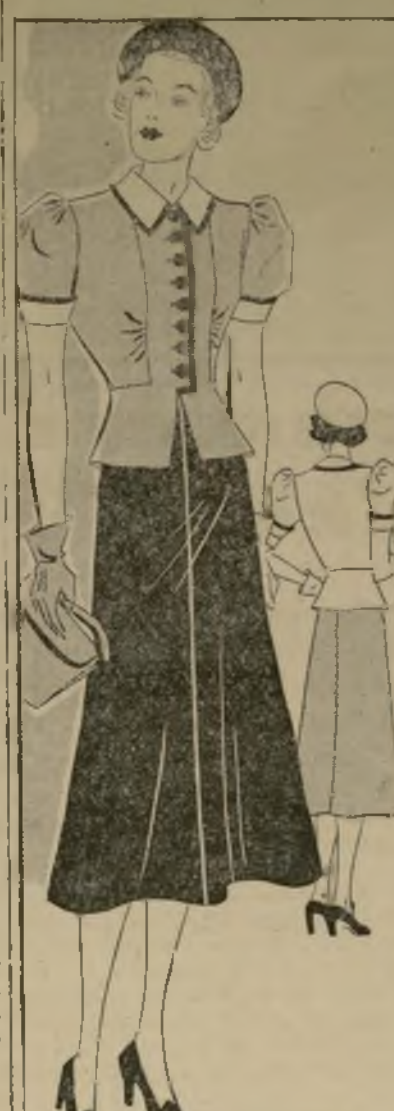
La blusa es muy atractiva y si se decide a confeccionarla como el modelo en color contrastante, verá el efecto tan encantador que resulta.

Puede conseguirse en los tamaños 12, 14, 16, 18, 20 y 40, que corresponden a las medidas de busto 30, 32, 34, 36, 38 y 40. Para la talla 14 (32) se emplearán 4 yardas y un octavo de material que tenga 35 pulgadas de ancho.

Si se hace en material distinto, la falda necesitará 2 yardas y la blusa 2 yardas y un octavo.

Este patron se suministra solo en los tamaños especificados y su precio es de 20 centavos cada uno. Ordénese ya el nuevo figurin de modas para la próxima temporada. Modelos para todas las ocasiones, prácticas y elegantes. Gran variedad. Facilidades de confeccionar. También están seleccionados para niñas y jóvenes, siendo su precio también de 20 centavos.

Lo mismo que para los patrones el giro puede hacerse en tellos de colores, como seda o algodón. La Sra. Sandoval, 24 Canal St., New York, suministrando el tamaño exacto y el número del patron.



1376-B

## Gran debut hacen los Ritz Brothers en la película "Life Begins in College"

"LIFE BEGINS IN COLLEGE".—Producción de la "20th Century-Fox" dirigida por William A. Seiter y que exhibe el teatro Roxy. Esta es la primera película en que los "Ritz Brothers" aparecen como protagonistas.

REPORTAJE. Ellos mismos, los Ritz Brothers, Joan Davis, Fred Astaire, George Black, Nat Pendleton, James O'Hara, Gloria Stuart, Bob Hayner, Dick Baldwin, Cuddles, etc., etc., etc.

La cinta que desde el viernes último viene presentando con gran éxito de taquilla el teatro Roxy de esta ciudad marca el debut de los Ritz Brothers como protagonistas de películas. Buen debut. Son ellos el vortice de una serie de acontecimientos cómicos y de índole tal que podría decirse llevan la película a veces a los reinos de la locura.

Si, eso es la película "Life Begins in College" una locura cinematográfica, a la cual contribuyen con más fuerza que nadie esos tres "hermanos" que ahora aparecen como actores cinematográficos y que parecen seguir a la cabeza de repartos como los "Marx Brothers", "Laurel and Hardy", "Wooley y Wheeler" y otros que han conquistado merecidos laureles en el vamo de la comedia.

La cinta que reseñamos tiene de todo; desde el fandango español, interpretado por los "hermanos" hasta un juego de los tres protagonistas hacen muchas de las suyas. Gloria Stuart y Tony Martin también toman parte principal en esta película en la que Joan Davis, la directora de orquesta de "Thin Lee" tiene la oportunidad de obsequiar al público con una canción.

La película en sí no es más que los "hermanos" Ritz. De ello no hay duda. En derredor de estos tres excentricos actores se desarrolla toda la trama de esta "muñeca" que ha atraído mucho público al teatro Roxy y a los alrededores de los primeros días y el entusiasmo con que ha sido recibida por parte del público, podrá permanecer en dicho coliseo por algún tiempo.

Buen debut, como apuntamos anteriormente, es lo que han logrado los "hermanos Ritz" en este, su primer vehículo donde aparecen como protagonistas.

Además se presenta una bonita revista en escena en la que toman parte las Gae Foster Girls, quienes conquistaron merecidos aplausos.

El cuerpo que el adulto, y que dos tercios partes de esta proteína debe ser de origen animal: carnes, pescados, huevos, leche, queso, mantequilla.

Para obtener nuestra ración diaria de proteína dependamos de los alimentos que anotamos aquí: Hígado, ternera, carne de res, aves, pescado, ovejía, carne de cerdo, riñones, sesos, corazón, queso, habichuelas guisantes, lentejas, huevos, leche, nueces, pan, hortalizas, cereales, vegetales, frutas secas y frescas, todos muy ricos en proteína.

El próximo lunes trataremos acerca de los alimentos que producen calor y energía.

V. M. A. M.



Tony Martin y Gloria Stuart

## POR LOS TEATROS

### PROXIMA PELICULA EN EL CRITERION.

"Nation Affaire", la última producción de Victor y Edward Halperin, los jóvenes productores que han logrado inyectar nueva técnica en el cine, será presentada en el teatro Criterion de esta ciudad a partir del viernes de la corriente semana.

La cinta tiene que ver con la labor de una pandilla secreta que se llama "Ángeles Vengadores" que desplegaron sus actividades entre los trabajadores y aquellos que están desempleados. Esta cinta ha sido comparable con la película "The Birth of a Nation". También se exhibirá la cinta "Over the Coal" que es la primera película sobre "football" en esta temporada. La universidad Southern California es la que aporta, con su equipo, la mayor parte de las escenas relacionadas con esta película. June Travis tomó parte principal en esta cinta.

El teatro Criterion, al presentar estas dos producciones lo ha hecho, según anunciara, con el fin de dar al público la mayor cantidad de entretenimiento posible.

### REGALOS EN TEATROS DEL RKO.

Mañana por la tarde los teatros Coliseum y Hamilton en Manhattan y Madison, Kenmore y Prospect en Brooklyn darán matines especiales para niños y en los cuales se harán regalos a los menores. Bobby Breen en "Make a Wish" será la atracción de los programas que presentarán dichos coliseos.

PUEDEN SER DISTRIBUIDA. La "Prometheus Pictures" ha recibido informes de Mrs. A. Mitchell Palmer, presidente de la Junta de Censura del estado de Pennsylvania, al efecto de que la película "Spanish Earth" ha sido aprobada y que podrá ser exhibida en el referido estado. Esta cinta será presentada en el teatro Europa en Filadelfia y en el "Art Cinema" en Pittsburg.

CONTRATADA. Mamá Clark, la decorativa y vibrante intérprete que tan bellamente suministró el interés romántico en la película "Mammy" (sigue en la séptima página).

## EN LA CARCEL DE ALCATRAZ



John Littel, protagonista de la película "Alcatraz Island" que presenta el Teatro Strand desde el miércoles de la corriente semana como su principal atracción.

## Notas de Sociedad

Despachados los asuntos y conferencias que le han retenido durante varios días en esta ciudad, regresó a Washington en la madrugada del sábado el embajador de España, don Fernando de los Rios.

En la Junta celebrada por los miembros del Club de Exportadores Hispánicos, acordaron celebrar el festival anual en la noche del sábado 27 de noviembre próximo, contando para ello con el amplio Grand Ball Room del Hotel Commodore.

En esta fiesta amenizarán el baile dos orquestas de primera y habrá un selecto número de variedades, seleccionando para él a varias estrellas hispanas de Broadway.

El baile anual de este Club culmina invariablemente todos los años en un acontecimiento social, en el que participan no solamente distinguidos elementos representativos de la colonia hispánica de esta urbe, sino personalidades americanas que aportan su concurso para la brillantez del acto.

Los preparativos iniciales indican que el baile próximo será también de los que harán época, y la Comisión de Fiestas está formada por los vocales del Club, señores Harold Bernstein y Arthur Kennedy; Enrique Menoyo, vicepresidente, y José Manuel Bada, secretario.

Regresar mañana a México, su patria, el señor Roberto Carrera, acompañado de su esposa, señora Sara Solares de Carrera, quienes han estado una corta temporada en esta ciudad, disfrutando sus vacaciones.

El señor Carrera es secretario del Superintendente de los Perocarriles de México, donde goza de general estimación.

El doctor Héctor Cuenca, abogado venezolano que llegó recientemente a esta ciudad, salió en el "Western World" para Montevideo acompañado de su esposa, señora Rufina de Cuenca. El doctor Cuenca va al Uruguay en misión de su gobierno.

De Colombia llegó el doctor José J. Castilla, profesor de la Universidad de Bogotá. El doctor Castilla viene a este país a hacer estudios especiales sobre Rayos X.

Después de pasar una temporada de vacaciones en esta ciudad, se embarcó el sábado para San Juan en el vapor "San Jacinto" el señor...

Hacia Puerto Rico partió el sábado último, a bordo del vapor "San Jacinto", la señora Emilia R. de Dones, esposa del señor Manuel Dones Cubano, alto funcionario del Departamento de Te-

(sigue en la séptima página)

## IMPRESIONES DEL RODEO DEL GARDEN



El artista ha trazado aquí, en líneas simples, pero el cuento, sus impresiones del Rodeo del Madison Square Garden.

# SECCION DE RADIO

## Sintonizaciones preferentes hoy

SERENATA ROMANTICA 7.30 a 7.55 A. M.—WABC

SELECCIONES CLASICAS 9.00 a 10.00 A. M.—WNYC

Por este orden: Suite No. 1... Bach

LECCIONES DE ESPAÑOL 10.30 a 10.45 A. M.—WNYC

PRESIDENTE ROOSEVELT 11.45 A. M. a 12.00 M.—WABC Como tributo al "Pulaski Day" hablarán el presidente Roosevelt, el secretario de Guerra, Mr. Woodring y el conde Jerzy Potocki, embajador polaco.

TRIO MUSICAL 2.00 a 2.30 P. M.—WNYC

ORQUESTA DE CONCIERTO 3.00 a 3.45 P. M.—WNYC

CONCIERTO BARLOW 3.45 a 4.00 P. M.—WABC

SELECCIONES SINFONICAS 4.00 a 5.00 P. M.—WQXR

AUDICION DE POLONIA 4.30 a 5.00 P. M.—WJZ

Con motivo del 150 aniversario de la muerte del patriota polaco Casimir Pulaski.

TROZOS DE OPERETA 5.30 a 6.00 P. M.—WQXR

SELECCIONES RE CONCIERTO 5.45 a 6.15 P. M.—WNYC

BANDA DEL EJERCITO 6.05 a 6.25 P. M.—WJZ

RITMOS DE RUMBA 6.30 a 6.45 P. M.—WHN

SELECCIONES CLASICAS 7.00 a 8.00 P. M.—WQXR

EPISODIOS DRAMATICOS 8.00 a 8.30 P. M.—WOR

SOPRANO Y SINFONICA 8.30 a 9.00 P. M.—WEAF

Dirigida por Wallenstein.

SINFONIA DE SCHUMANN 8.30 a 9.00 P. M.—WQXR

"LEFTY" GOMEZ 8.30 a 9.00 P. M.—WHN

Participará en esta audición.

PELEA RAWSON-VENTURI 9.30 a 11.00 P. M.—WHN

A ocho asaltos, en el St. Nicholas Palace.

GRUPO MUSICAL 10.00 a 10.30 P. M.—WEAF

Entre otros números figuran: "Song of the Evening Star" y "Wagner 'Valencia'".

SINFONICA Y SOPRANO 10.30 a 11.00 P. M.—WABC

Dirigida por Victor Bay, con Hollace Shaw, soprano; De "La Sonambula" Bellini

ORQUESTA DE CONCIERTO 10.45 a 11.00 P. M.—WOR

SOLISTAS Y ORQUESTA 11.30 a 12.00 P. M.—WOR

## EN NUESTROS CABARETS

"EL CHICO" INAUGURA HOY "UNA NOCHE EN EL ANTI-GRANADA" Y ARTISTAS NUEVOS

Un festival de gala se verificará esta noche lunes en el cabaret típicamente español "El Chico", con motivo de la inauguración del nuevo número artístico, bajo la dirección del señor Benito Collata.

El cabaret lucirá elegante, con nuevo sistema de iluminación en todo el establecimiento, lindas decoraciones hechas expresamente para el acto y otras mejoras que completan el bello conjunto que ofrece El Chico.

Las artistas que inician la temporada en el son: Pepita Lucien, castiza madrileña de fama internacional, cuyas exhibiciones en diversas ciudades de Sur América, dejaron una estela de gratos recuerdos.

Las hermanas Nuri, dos gentiles flamencas que hacen una pareja ideal del género andaluz, y dispuestas a demostrar que saben bailar.

La pareja de tango Reno y Carlot está calificada de una de las más meritorias en la interpretación del tango, entre otros bailes. También inicia su debut la cantante "Vilano", natural de Catalana y la completa la bailarina de carácter cómico Veichas, nacida bajo el sol de Andalucía.

Después de esto, como número sorpresa, se ofrece la acreditada orquesta del veterano Don Alberto, quien con sus Pícaros aportará su valioso concurso en la presentación del número artístico "Una noche en el antiguo Granada", que promete hacer época en el mundo social del Village.

Uno de los números que darán color, espiritualidad y alegría será el desfile de mantones, durante el cual se lucen lindas muchachas demostrando la forma de ceñirse el mantón al cuerpo, con gracia y desenvoltura natural.

LEA Y ANUNCIENSE EN "LA PRENSA"

## Emisoras de Onda Corta

BERLIN, ALEMANIA 11.77 Meg.—DAF—22.40 M.

BOGOTA, COLOMBIA 8.44 Meg.—HJABN—49 M.

BRUSELAS, BELGICA 10.33 Meg.—ORR—49 M.

BUENOS AIRES, ARGENTINA 0.66 Meg.—LIX—31 M.

CARACAS, VENEZUELA 0.27 Meg.—YVVRP—17.81 M.

CUIDAD DE MEXICO 3.59 Meg.—XHTT—30.88 M.

HABANA, CUBA 0.75 Meg.—COC—30.77 M.

LA PAZ, BOLIVIA 0.08 Meg.—CPS—48.30 M.

LONDRES, INGLATERRA 13.30 Meg.—GSL—19.4 M.

MADRID, ESPAÑA 9.26 Meg.—EAL—30 M.

MANIZALES, COLOMBIA 6.06 Meg.—HJABN—49.40 M.

MARACAIBO, VENEZUELA 0.83 Meg.—YVVRP—31 M.

MEDELLIN, COLOMBIA 6.93 Meg.—HJABN—49.5 M.

PANAMA 0.63 Meg.—HJABN—49.75 M.

PUNTA ARENAS, COSTA RICA 7.5 Meg.—TIRVS—39.74 M.

RADIO (MONIAL) PARIS 11.88 Meg.—TIP—55.73 M.

ROMA, ITALIA 0.63 Meg.—TIRVS—39.74 M.

SAN JOSE, COSTA RICA 6.41 Meg.—TIP—48.8 M.

SANTO DOMINGO, REP. DOMINICANA 6.55 Meg.—HJABN—49.7 M.

SCHENECTADY, N. Y. 0.63 Meg.—TIRVS—39.74 M.

TEZEPEN, ALEMANIA 0.02 Meg.—TIP—55.73 M.

11.23 a.m. a 4.29 p.m.

## Resumen general Radiofónico

NOTICIERO INTERNACIONAL 6.40 a.m., 1.00 y 6.30 p.m.

WOR, 8.00 a.m., 12.30 y 6.30 p.m.

WJZ, 7.55 a.m., 12.35 y 11.00 p.m.

WABC, 9.25 a.m., 6.30 y 11.00 p.m.

660 K.—WEAF—454 M.

7.42 A. M.—Música.

7.45 A. M.—Música.

7.50 A. M.—Música.

7.55 A. M.—Música.

8.00 A. M.—Música.

8.05 A. M.—Música.

8.10 A. M.—Música.

8.15 A. M.—Música.

8.20 A. M.—Música.

8.25 A. M.—Música.

8.30 A. M.—Música.

8.35 A. M.—Música.

8.40 A. M.—Música.

8.45 A. M.—Música.

8.50 A. M.—Música.

8.55 A. M.—Música.

9.00 A. M.—Música.

9.05 A. M.—Música.

9.10 A. M.—Música.

9.15 A. M.—Música.

9.20 A. M.—Música.

9.25 A. M.—Música.

9.30 A. M.—Música.

9.35 A. M.—Música.

9.40 A. M.—Música.

9.45 A. M.—Música.

9.50 A. M.—Música.

9.55 A. M.—Música.

10.00 A. M.—Música.

10.05 A. M.—Música.

10.10 A. M.—Música.

10.15 A. M.—Música.

10.20 A. M.—Música.

10.25 A. M.—Música.

10.30 A. M.—Música.

10.35 A. M.—Música.

10.40 A. M.—Música.

10.45 A. M.—Música.

10.50 A. M.—Música.

10.55 A. M.—Música.

11.00 A. M.—Música.

11.05 A. M.—Música.

11.10 A. M.—Música.

11.15 A. M.—Música.

11.20 A. M.—Música.

11.25 A. M.—Música.

11.30 A. M.—Música.

11.35 A. M.—Música.

11.40 A. M.—Música.

11.45 A. M.—Música.











## Comité de quince mineros 'siéntase' como solidaridad

Se llevó tabaco y alimentos a los mineros "sepultados" y al Comité de Quince

LANSFORD, octubre 10 (P)—En la lúgubre y empapada boca de la mina de antracita se encontraban las familias de los 38 mineros "sepultados", que han estado a una profundidad de 1,300 pies por espacio de cinco días, esperando noticias de la oficina. En ésta a una distancia de 100 yardas escasas del tiro de la mina, estaban sentados los quince mineros del Comité General de Negociaciones, los cuales prometieron ayer el permanecer allí, en su propio "sentadero" hasta que el ajuste del sueldo de los "sepultados" se arreglase.

Con el Comité, bajo puerta cerrada, se encontraba el superintendente de la mina de Coalale, de la Lehigh Navigation Coal Co. Los 7,600 mineros del Valle Panther se encuentran en huelga desde el viernes. Todo está paralizado desde Mauch Chunk hasta Tamaqua, que está a nueve millas de distancia.

Los curas católicos y los ministros protestantes dirigieron servicios por el pronto término de la huelga.

Abajo en la mina, uno de los "sepultados", cuya cara parecía enrojecida por el reflejo de las lámparas de los mineros, dirigió un servicio devoto. A continuación de esto pusieron a funcionar un aparato de radio con el que han estado tratando de comunicarse con la improvisada estación de arriba.

Vecinos de los mineros "sepultados" en las profundidades de la mina y de los "sentados" en la oficina les llevaron a todos alimentos y tabaco. No hubo indicios de que estas "huelgas sentadas" se terminasen.

Tony Damian, presidente del sub distrito de la United Mine Workers of America, quien ha estado cooperando con el Comité de Negociaciones, dijo que T. D. Lewis, superintendente general de la Compañía, le había dicho que no podía complacer los deseos de los huelguistas hasta que tuviese noticias de J. B. Warriner, presidente de la misma. Dijo que probablemente no tendría noticias de Warriner hasta el lunes.

Los sepultados se habían quedado diciendo que les habían pagado a razón de \$6.75 por día en lugar de un tanto por yarda con lo que podían haber haber ganado hasta \$14.77. La compañía ofreció pagarles la misma escala de precios que cobran los mineros en otros "niveles"; un contrato referente a esto se había enviado a los "sepultados" ayer.

Los mineros pusieron obstáculo a una base y el Comité, al no tener más concesiones de la Compañía, se cerró dentro de la oficina hasta que se solucionase la cuestión.

## La unión soviética dará su completo apoyo a toda medida contra agresores

MOSCÚ, octubre 10 (P)—Completamente a favor de la decisiva acción contra las naciones agresoras fué prometido por los periódicos "Izvestia" y "Pravda", voceros del gobierno.

Los periódicos reciben muy bien la "disposición de los Estados Unidos a tomar parte activa en los esfuerzos conjuntos".

"Izvestia", sintiendo que una efectiva coherencia contra la "agresión fascista" no se pueda esperar, dice que "los gobiernos necesitan cambiar sus palabras por acción".

Esta declaración parece dirigida contra Inglaterra y Francia, así como también para los Estados Unidos.

"La declaración de Roosevelt representa un paso muy significativo hacia adelante a lo largo de esta línea", comenta "Izvestia". "El futuro cercano demostrará que nuevos pasos se darán en esa dirección".

"No es necesario decir que los pasos hacia una práctica contracción colectiva contra las ilegales y criminales acciones militares, encontrarán completo apoyo de la unión soviética".

Una de las medidas sugeridas por la prensa soviética es la revisión de la ley de neutralidad americana.

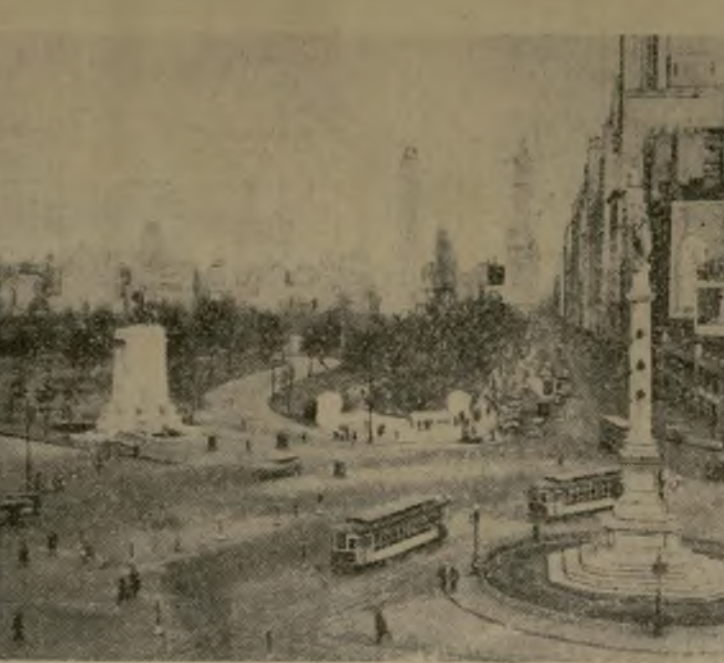
La conclusión de Mr. Roosevelt de que la "neutralidad en la actual situación internacional no puede lograrse y que no hay protección contra la guerra", dice "Izvestia", "indica una tendencia en aumento entre la opinión del pueblo americano a la revisión de la política que se ha mantenido hasta ahora".

"LA PRENSA" ESTA DE VENTA EN 1.70 CÉNTIMOS EN NUEVA YORK Y SUBURBIOS. Si no está en el quiosco donde a usted mejor le conviene comprarla, envíenos un cheque al vendedor de aquí, quien le dará la copia que usted quiere. Si usted desea que le envíemos los periódicos que se venden

## GUÍA DEL TURISTA

SE PUBLICA LOS LUNES, MIERCOLES Y VIERNES

ESTAMPAS NEOYORQUINAS



### COLUMBUS CIRCLE

Cuando la ciudad de Nueva York recuerda a Henry Hudson, supuesto descubridor del río del mismo nombre, y Peter Minuit, reputado comprador de la isla de Manhattan a los indios, debería recordar primero la hazaña que abrió el camino para que estos hombres siguieran, es decir, el descubrimiento de América por Cristóbal Colón y sus compañeros en 1492. Tres frágiles carabelas enviadas por España al "Mar de la Obscuridad" descubrieron un nuevo mundo y unieron al antiguo y al nuevo en nombre de España.

Por lo tanto, es muy justo que la ciudad de Nueva York conmemore la hazaña a la cual, antes que cualquier otro acontecimiento, debe su origen. Lo ha hecho con tres estatuas de Cristóbal Colón en diferentes partes de la ciudad. La más antigua, y sin embargo, la más moderna, está en Columbus Park, en las calles Worth y Baxter. Esta estatua fué hecha hace casi un siglo, fué tirada a la basura dos veces y fué descubierta otras tantas. Por último, en 1934 fué sacada de un depósito de artículos viejos en el Parque Central y puesta en su pedestal actual.

Las otras dos estatuas de Colón fueron inauguradas durante la celebración del cuarto centenario del descubrimiento de América en 1892. Durante estas celebraciones una festividad marítima en el puerto de Nueva York tuvo lugar, participando una flota de barcos de guerra españoles y la cantante española Adelina Patí cantó ante la concurrencia mayor reunida en el viejo Madison Square Garden. Las dos estatuas que resultaron de la celebración

fueron colocadas una en el "Mall" del Parque Central y la otra en Columbus Circle, en la calle 59 en donde Broadway se cruza con la 8a. Avenida.

Probablemente por estar situada en Broadway, esta última es la mejor conocida. Consiste de una alta columna adornada con bajos relieves de bronce, anclas y proas de barcos y coronada con una estatua del descubridor. En 1934 el mal estado en que estaba la estatua hizo que los funcionarios de la ciudad procedieran a restaurarla. El proceso tomó tres meses y en el Día de la Raza de ese año el monumento estaba completamente cubierto de andamios. En esa ocasión se supo que la vibración producida por el tráfico en la plaza había desnivelado la estatua pulgada y media de su posición perpendicular y que Colón se había movido dos pulgadas hacia el norte.

Columbus Circle, lugar en que está situada la estatua, se reúnen tres aspectos diferentes de la vida de Nueva York. La actividad de Times Square se reúne allí con la lujosa sección residencial que se extiende hacia el noroeste y el Parque Central que se extiende hacia el noreste. Broadway toma un nuevo aspecto allí antes de continuar su ruta hacia el norte del Estado y llegar a Albany, pero por muchos años Columbus Circle marcaba el extremo norte de esa sección.

Columbus Circle está cerca de las estaciones de las calles 57 o 59 de todos los subterráneos.

Miércoles: Estatua de la Libertad.

## LA BENDICIÓN DE LA BANDERA DEL COMITE PRO CUBA CELEBRADA AYER CON BRILLANTEZ

Coincidiendo con la conmemoración de "El Grito de Yara", celebró ayer en la iglesia de La Esperanza, ante nutrida y selecta concurrencia, la anunciada misa a la Virgen de la Caridad del Cobre, organizada por el Comité Pro Cuba, bajo la presidencia del señor Leoncio Serpa. Este acto vino a señalar igualmente la reanudación de actividades por dicho Comité, después de varios años.

A la hora señalada fué bendecido el pendón nacional cubano obsequiado por el Comité al Capitolio del Estado en Albany como símbolo de estimación y afecto de los miembros del C. P. C. a los ciudadanos del Estado de Nueva York. Un grupo de oficiales uniformados del Regimiento Tmo. de la Guardia Nacional formó en guardia de honor en torno a la bandera, a la que acompañaba igualmente la del Comité. La bendición fué impartida por Monseñor Manuel Arteaga, provisor del Obisado de la Habana.

Después de esta ceremonia se pasó al interior de la iglesia, donde Monseñor Arteaga ofició en la misa y predicó sus palabras fueron de vibrante cordialidad cubano-americana, de amor a la patria lejana y de votos por la felicidad de los cubanos aquí radicados. Terminada la misa la señora Marcela Rodríguez cantó los himnos de Cuba y del Comité Pro Cuba. Se volvió a formar la escolta militar en torno a las banderas, así como la Corte de damas y damas de honor, formadas por las señoras Neilly Duany, Sara y Amelia Teilly, Margarita y María Teresa Bertrán, y se congregó el grupo en la sala de entrada. Las damas de la Corte de Honor tenían hermosos ramos de flores que añadían al acto una nota de belleza y color.

Se rindió homenaje póstumo a la memoria de D. Felipe Talagorda, Cónsul General que fué de Cuba. El señor Serpa pronunció un breve discurso, en el que dijo, entre otras cosas:

"El Comité Pro-Cuba se propone laborar ahora como lo hizo antes, por el mayor prestigio, por la mayor honra y por la mayor gloria de Cuba, pero antes hemos querido venir a esta iglesia, tan querida por nuestros compatriotas que alberga a la Virgen de la Caridad del Cobre, Patrona

de nuestra Patria a rogarle por ella y por nuestra Institución como lo hicimos en una fecha ya lejana al inaugurar nuestros trabajos.

"El Comité ha rendido siempre homenaje a la Bandera de la Patria, esa bandera que sólo debería ondear en nuestros templos, en lo alto de nuestros hogares y de nuestras fortalezas.

"Esta bandera que nosotros por nuestra fiesta anual del día de gracias traemos en peregrinación y depositamos en el trono de la Virgen de la Caridad que invocamos nuestras nudas en sus tristezas y en sus alegrías. La Virgen de la Caridad y la bandera que simboliza a Cuba libre, independiente y soberana son los dos amores del Comité Pro-Cuba, amores que Dios bendice por ser santos, nobles y puros.

## E. U. ordenan otras trece "fortalezas aéreas"

WASHINGTON, octubre 10 (P)—El Departamento de Guerra ordenó otros trece aviones multimotores de bombardeo — conocidos como "fortalezas aéreas" — a la Boeing Aircraft Company de Seattle, Wash., al precio de \$2,518,348.

Conocidas como los aviones de combate más grandes del mundo, estas máquinas están destinadas para el uso de la fuerza aérea de la Dirección General del Ejército.

Serán propulsadas por cuatro motores Wright "Cyclone" fabricados por la Wright Aeronautical Company de Paterson, N. J.

Los nuevos aviones son la serie más reciente de un tipo que ha estado sometido a rigidas pruebas por el Segundo Grupo de Bombardeo de la fuerza aérea de la Dirección General en Langley Field, Va., por más de un año.

Están contruidos para volar a velocidades de más de 225 millas por hora, llevando cinco ametralladoras además de su cargamento de bombas. Su tripulación son de siete a nueve hombres.

El nuevo pedido, que también incluye repuestos esenciales, aumentará a 26 el número de las "fortalezas aéreas" en la fuerza aérea militar.

LEA Y ANUNCIESE EN LA PRENSA

## Satisface a los políticos el total de la inscripción

Las fuerzas de LaGuardia y Mahoney dicen que se sienten complacidas

(Continuación de la primera página.)  
Centros de Manhattan y del Bronx. En aquellos distritos que se encuentran al Sur de la Calle 14 se inscribieron menos votantes este año. Esto ha sido interpretado como que los líderes demócratas solo han hecho hincapié en que se inscribieran aquellos que ellos estaban seguros votarían por Mahoney en las elecciones de noviembre próximo. Los distritos de James J. Hines, Andrew B. Keating, Edward Loughlin, Stephen Ruddy, Charles Morrissey, Harry C. Perry, Clarence Neal, John Kelly, Herbert Bruce y James Torrens también tuvieron un considerable aumento.

En el Distrito 17, en el cual los candidatos contrarios en cuanto al puesto de asambleista son el licenciado Oscar García-Rivera y el incumbente demócrata Mayer Altman hubo también un aumento.

Créese que éste se ha debido al interés que han tomado las partes contendientes en la inscripción. En el sector hispano ha habido gran actividad, así como entre los dos clubs demócratas del distrito que funcionan bajo la dirección de Greenberg y Solomon. Los primeros han tratado de asegurarse muchos votos hispanos para registrarlos a favor del licenciado García-Rivera. Los segundos han tratado de contrarrestar el voto republicano y fusionista haciendo que todos los demócratas regulares se inscribieran.

Una vez pasadas las inscripciones, los candidatos empezaron la campaña con redoblado vigor. Tanto La Guardia y los que con él aparecen en el boleto electoral como Jeremiah T. Mahoney y los candidatos que lo acompañan se proponen hacer una intensa campaña para obtener los votos que se han registrado en la semana pasada y que son los que decidirán la elección en noviembre.

## Resumen General Radiofónico

(Continuación de la quinta página.)  
11.15 A. M.—América, 324 M.  
2.30 P. M.—Revisión de variedades.  
12.00 P. M.—Hora de aficionados.

12.30 K.—WNEW—248 M.  
2.00 P. M.—Variedades.

13.00 K.—WJZZ—222 M.  
2.00 P. M.—Música.

13.30 K.—WQXR—193 M.  
4.00 P. M.—Programa de Livet.  
7.00 P. M.—Programa clásico.

14.30 K.—WJZZ—207 M.  
1.00 P. M.—Programa alemán.  
2.30 P. M.—Hora musical.

14.00 K.—WJZZ—271 M.  
2.00 P. M.—Música.

14.00 K.—WJZZ—234 M.  
1.00 P. M.—Música.

14.00 K.—WJZZ—231 M.  
2.00 P. M.—Música.

14.00 K.—WJZZ—231 M.  
2.00 P. M.—Música.

14.00 K.—WJZZ—231 M.  
2.00 P. M.—Música.

14.00 K.—WJZZ—231 M.  
2.00 P. M.—Música.

14.00 K.—WJZZ—231 M.  
2.00 P. M.—Música.

14.00 K.—WJZZ—231 M.  
2.00 P. M.—Música.

14.00 K.—WJZZ—231 M.  
2.00 P. M.—Música.

14.00 K.—WJZZ—231 M.  
2.00 P. M.—Música.

14.00 K.—WJZZ—231 M.  
2.00 P. M.—Música.

14.00 K.—WJZZ—231 M.  
2.00 P. M.—Música.

14.00 K.—WJZZ—231 M.  
2.00 P. M.—Música.

14.00 K.—WJZZ—231 M.  
2.00 P. M.—Música.

14.00 K.—WJZZ—231 M.  
2.00 P. M.—Música.

14.00 K.—WJZZ—231 M.  
2.00 P. M.—Música.

14.00 K.—WJZZ—231 M.  
2.00 P. M.—Música.

14.00 K.—WJZZ—231 M.  
2.00 P. M.—Música.

14.00 K.—WJZZ—231 M.  
2.00 P. M.—Música.

14.00 K.—WJZZ—231 M.  
2.00 P. M.—Música.

14.00 K.—WJZZ—231 M.  
2.00 P. M.—Música.

14.00 K.—WJZZ—231 M.  
2.00 P. M.—Música.

14.00 K.—WJZZ—231 M.  
2.00 P. M.—Música.

14.00 K.—WJZZ—231 M.  
2.00 P. M.—Música.

14.00 K.—WJZZ—231 M.  
2.00 P. M.—Música.

## BAJARON LOS PRINCIPALES VALORES, EN LA SEMANA, Y FUE UNA DE LAS PEORES

Durante la semana pasada, las acciones de las principales compañías bajaron, siendo una de las peores del año. A continuación se detalla la cotización y venta del sábado, de las quince compañías más activas:

Volmen (Cierre)	
U. S. Steel	12,000 71
N. Y. Central	9,500 24
Repub. Steel	8,900 21
Radio	8,100 83
Paramount Pictures	6,800 16
Am. Rad. & Std. San.	6,600 13
Int. Nickel	6,600 48
Boeing Airp.	6,400 26
Comwellth & Sou.	6,100 17
Gen. Motors	6,000 45
Anacanda Copper	5,900 34
Chrysler	5,600 85
Packard	5,500 61
United Corp.	5,300 31
Stand. Brands	5,100 103
El total de venta de acciones fué de 468,980.	

## A TRAVES DE MIS GAFAS

(Continuación de la cuarta página.)  
cho más, con gran lujo de detalles, cuando nos habló desde París por radio, después de su visita de quince días en territorio leal.

Y como Mr. Kaltenborn, periodista norteamericano de reputación, no es tonto, debe ser malo, insincero, vendido, etc....

¿Por qué habrá de ser yo todo eso y no la duquesa de Atholl ni Mr. Kaltenborn?

¿Por qué, Milwaukee, por qué?

¿Oído?

Rechazo la existencia de ese sentimiento en mí mismo y condeno su existencia en quienquiera que sea.

Creo que los actos monstruosos del hombre son regidos por reacciones mentales que asimilan el criminal al loco.

Los criminólogos más conspicuos afirman, a veces con curias sorprendentes, que defectos fisiológicos, sobre todo craneales, son la causa directa de la morbosidad del criminal.

Nó se debe odiar al loco; se debe tener piedad de él y tratar de curarle.

Adversario acérrimo de las dictaduras personales de Mussolini, Hitler, Stalin, Attaturk y otros tiranuelos, si.

Partidario del gobierno del Pueblo, por el Pueblo, para el Pueblo, si, y mucho.

Partidario de la Libertad absoluta de Culpos, de la Separación de la Iglesia y del Estado, de la Libertad de Prensa, de Reunión y de Queja a los poderes públicos, si, y mucho.

Pero también partidario de la ley sobre el libelo, de los reglamentos sobre la moralidad antipornográfica; si, y mucho.

Como esas leyes han de ser impuestas por el Pueblo, ese Pueblo habrá de ser educado para que consiga imponer buenas leyes.

Cuando llegó la República del 1931, había 45 por ciento de analfabetos en España, y faltaban 27,000 escuelas para recibir a la infancia de edad escolar.

No odio a los que pudieron hacer — e hicieron — lo que les plugo desde el absolutismo de los Habsburgos fué impuesto al pueblo español en el cadalso de Villar.

Pero todo imparcial estudiante de nuestra Historia y de nuestra Civilización, tiene el perfecto derecho de preguntar a esa Corona y a ese Clero, dominadores del "ahogado" "tercer estado": ¿Qué uso hiciste de tu poderío absoluto durante cuatro siglos?

Ahora Queipo de Llano, militar de convicciones "flexibles", ofrece repartir tierras a los gañanes endaluces.

Se ha acordado, un poco tarde, que fué republicano...

## CORREO AEREO

En 48 horas indicada abajo en el correo aéreo en la Oficina General de Correos, se reciben en las oficinas se cierra más temprano.

ARGENTINA, lunes, miércoles, viernes y sábado, 8 p. m.

BOLIVIA, lunes y viernes, 8 p. m.

BRASIL, lunes, miércoles y sábado, 8 p. m.

CHILE, lunes y viernes, 8 p. m.

COSTA RICA, domingo, 3 p. m.; lunes, 8 p. m.; martes y jueves, 3 p. m.

CUBA, todos los días, excepto domingos, 8 p. m.; domingo, 3 p. m.

EL SALVADOR, domingo, 3 p. m.; lunes, 8 p. m.; martes y jueves, 3 p. m.

GUATEMALA, domingo, 3 p. m.; lunes, 8 p. m.; martes y jueves, 3 p. m.

HONDURAS, domingo, 3 p. m.; lunes, 8 p. m.; martes y jueves, 3 p. m.

MÉJICO, todos los días a las 3:10 p. m.

NICARAGUA, domingo, 3 p. m.; lunes, 8 p. m.; martes y jueves, 3 p. m.

PANAMA, domingo, 3 p. m.; lunes, 8 p. m.; martes y jueves, 3 p. m.

PARAGUAY, lunes, miércoles, viernes y sábado, 8 p. m.

PERU, lunes y viernes, 8 p. m.

PUERTO RICO, lunes, miércoles y sábado, 8 p. m.

REPÚBLICA DOMINICANA, lunes y sábado, 8 p. m.

TRINIDAD, lunes, miércoles, viernes y sábado, 8 p. m.

URUGUAY, domingo, 3 p. m.

VENEZUELA, lunes, miércoles, viernes y sábado, 8 p. m.

## Por Mar, Tierra y Aire

Nuevas carreteras en Méjico darán impulso al turismo. — La carretera Pan-Americana a la capital azteca. — Nueva carretera federal de Ciudad de Méjico a Guadalajara. — Bellezas del Imperio Tarasco y la ciudad de Guadalajara.

La nueva carretera Pan-Americana a la Ciudad de Méjico, los magníficos caminos que llevan de la capital azteca a lugares de interés dentro de la república y la nueva carretera federal entre ciudad de Méjico y Guadalajara que se está terminando ahora, están abriendo para los viajeros muchos lugares de gran interés que son virtualmente desconocidos para los turistas. Muchos de los viajeros que visitan a Méjico combinan el viaje por mar y tierra—saliendo en automóvil para Méjico y tomando un barco de la Grace Line al regreso, o saliendo en vapor para Mazatlán, una jira por Méjico y regresando después en automóvil. Los automóviles están "en casa" en los barcos "Santa" como los pasajeros, siendo así que la Grace Line ha establecido garajes en los barcos que van entre Nueva York y California. En el viaje hacia el Oeste la ruta de la jira incluye escalas en Puerto Colombia y Cartagena, en Colombia; las ciudades del Canal de Panamá; La Libertad, El Salvador, con un viaje opcional en automóvil a San Salvador; San José de Guatemala, con un viaje opcional en ferrocarril a Ciudad de Guatemala; y Mazatlán, Méjico. El viaje de regreso cubre los mismos puertos, además de la Habana.

La gran carretera Pan-Americana lleva a los viajeros a través de muchas poblaciones indígenas muy interesantes al acercarse a la capital. Además de esta carretera, hay muchos caminos buenos que salen de la capital para los centros turísticos más interesantes. La carretera que lleva a través de Cuernavaca y Taxco a Acapulco; otra que une a Tlaxcala, Cholula, Puebla y Tehuacán con la capital, y caminos más cortos a Teotihuacán y Pachuca, además de otros menos importantes. Está ya a punto de terminarse

una nueva carretera que unirá a la Ciudad de Méjico con Guadalajara y en el futuro con Mazatlán, puerto en que hacen escala los vapores de la flota "Santa." Guadalajara está ahora conectada con la capital por ferrocarril y carreteras del Estado.

Este nuevo proyecto federal es un camino de concreto de tres veredas, y será aproximadamente de 400 millas de longitud, cruzando los Estados de Jalisco, Michoacán, Méjico y el Distrito Federal. La carretera fué principiada hace más de un año y se espera que la sección de la capital a Guadalajara estará terminada al fin del año. Es una carretera de gran importancia no solo bajo el punto de vista comercial, sino también del turismo, siendo así que hará mucho más fácil el acceso a algunas de las más pintorescas regiones de todo Méjico, incluyendo el bello distrito de los lagos.

Saliendo de Ciudad de Méjico la carretera lleva a Toluca, capital del Estado de Méjico, ciudad que no ha sentido todavía influencia alguna de los turistas; con un afamado mercado que atrae indios de poblaciones de muchas millas a la redonda; Morelia, capital del Estado de Michoacán; Lago Patzcuaro, en las orillas del cual se encuentran numerosas poblaciones indígenas y las ruinas de Tainzintzuan—"región de los colibríes," y en un tiempo la capital del gran Imperio Tarasco; el Lago Chapala, el más grande de Méjico, y Guadalajara, una de las ciudades más bellas de toda la república, afamada por la elegancia de sus edificios y su colocación a 5,000 pies de altura sobre el nivel del mar, por el clima casi perfecto que goza, "aires de junio con toques de otoño," y por los bellos artículos de barro y vidrio que se fabrican en la región.

[Continuará mañana.]

## NOTAS DEL PUERTO

VAPORES QUE LLEGAN

Lunes, 11 de octubre.  
AMERICAN MERCHANT, de Londres, al muelle 80, río Norte, por la mañana.  
ANCON, de Puerto Príncipe, al muelle 80, río Norte, a las 8:30 a. m.  
ASTREA, de Puerto Cabello, al muelle 4, Brooklyn a las 8 a. m.  
BERLIN, de Bremen, al muelle 86, río Norte, por la mañana.  
BORINQUEN, de Puerto Rico y Santo Domingo, al muelle 27, río Norte, a las 8:30 a. m.  
CARANTHA, de la Habana, al muelle 80, río Norte, a las 8 a. m.  
FRANCONIA, de Liverpool, al muelle 80, río Norte, por la mañana.  
HATI, de Puerto Príncipe, al muelle 80, río Norte, a las 8:30 a. m.  
PENNSYLVANIA, de San Francisco y Panamá, al muelle 81, río Norte, a las 8 a. m.  
SANTA RITA, del Callao, al muelle 67, río Norte, a las 11 a. m.

Martes, 12 de octubre.  
AQUITANIA, de Southampton, al muelle 80, río Norte, por la mañana.  
COLUMBUS, de las Antillas, al muelle 84, río Norte, por la mañana.  
SAN JUAN, de Puerto Rico y Santo Domingo, al muelle 14, río Norte, a las 8 a. m.  
SIBONEY, de Méjico y Cuba, al muelle 14, río Norte, por la mañana.  
Miercoles, 13 de octubre.  
EXCALIBUR, de Alejandría, al muelle 80, río Norte, a las 10 a. m.  
HAMBURG, de Hamburgo, al muelle 80, río Norte, por la mañana.  
TOLEDO, de Santa Marta, al muelle 7, río Norte, por la mañana.  
WESTERN PRINCE, de Buenos Aires, al muelle 4, Buca Docka, Brooklyn, al mediodía.

Jueves, 14 de octubre.  
EUROPA, de Bremen, al muelle 86, río Norte, por la mañana.  
LARA, de La Guayra y San Juan, al muelle 27, río Norte, por la mañana.  
MUSA, de Puerto Barrios, al muelle